

Rok 1901.

Lwów, 17. Marca

Nr. 11.

TYGODNIK NARODOWY

POLITYCZNY, SPOLECZNY, EKONOMICZNY i LITERACKI

ILLUSTROWANY

wychodzi każdej niedzieli

pod redakcją Klemensa Kołakowskiego.

WARUNKI PRENUMERATY

(z przesyłką pocztową)

W Austrii i Węgrzech	koron:	rocznie 16.—	półrocznie 8.—	kwartalnie 4.—	miesięcznie: 1.40
W Rzeszy niemieckiej	marek:	„ 16.—	„ 8.—	„ 4.—	„ 2.—
W innych krajach europ.	franków:	„ 20.—	„ 10.—	„ 5.—	„ 2.—
W Ameryce północnej	dolarów:	„ 4.—	„ 2.—	„ 1.—	„ 1/2
W Ameryce południow.	franków:	„ 25.—	„ 13.—	„ 7.—	„ 3.—

PRENUMERATE

należy uiszczać zgóry.

Najdogodniej jest przesyłać
pieniądze przekazem pocztowym
adresując:

Administracya
„TYGODNIKA NARODOWEGO“
Lwów ☞ Cichej 5.



Prenumeratę

przyjmują wszystkie księgarnie w kraju
i za granicą oraz Biura dzienników.



Numer pojedynczy kosztuje 40 halerzy.

OGŁOSZENIA

po 12 halerzy od wiersza petitowego w jednym łamie przy
umieszczeniu jednorazowym. Ogłoszenia kilkurazowe za stosownym rabatem.

DOMIESIENIA

w rubryce „NADESŁANE“
po 30 hal. od wiersza.

DROBNE OGŁOSZENIA

po 3. halerze
od wyrazu.

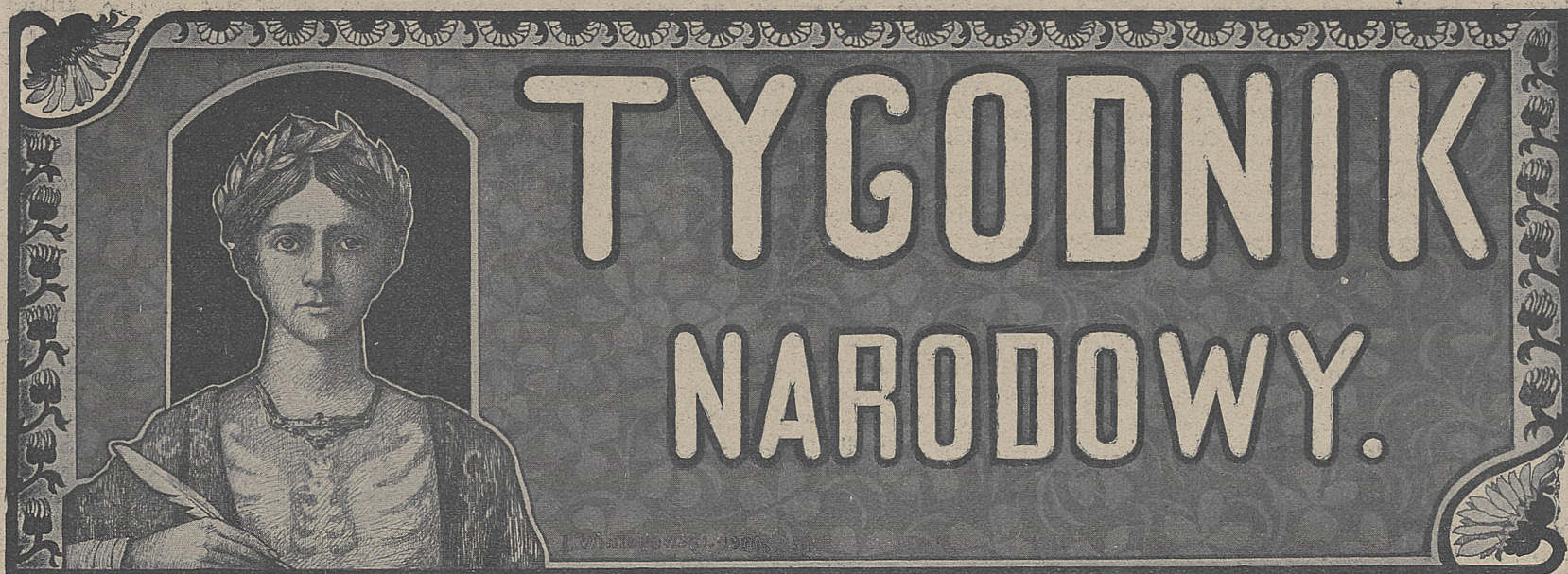
ZASŁACZNIKI

do „Tygodnika Narodowego“
po 2 korony od 100 egzempl.

Ogłoszenia (płatne we Lwowie) przyjmują: Administracya „Tygodnika Narodowego“ we Lwowie,
przy ul. Cichej l. 5., oraz Biura ogłoszeń w kraju i za granicą.

Biuro Redakcyi znajduje się we Lwowie, przy ul. Wałowej l. 11.

Biuro Administracyi znajduje się we Lwowie, przy ul. Cichej l. 5.



Redaktor: Klemens Kołakowski.

Redakcja we Lwowie, przy ul. Wałowej I. II., Administracja przy ul. Cichej I. 5.

Treść Nr. II:

Zawieszenie broni.

Tydzień polityczny.

Dr. Kazimierz Rakowski: Przez ciernie i głogi (Dokończenie).*Stanisław Kramsztyk:* Jeszcze o ludziach planetarnych.*Kazimierz Wróblewski:* Młodość Kornela Ujejskiego (Dokończenie).*Henryk Zbierzchowski:* Uroczysko. (Wiersz).

Wzgardzone cnoty.

Pogadanka naukowa. (Mowa mała).

Bertold Menkes: Pani Solska.

h.—z.: Muzyka.

b.—m.: Teatr.

Nowości literackie.

Ze świata.

Bańki mydlane.

Ogłoszenia.

Ryćiny: Uroczystość poświęcenia wodociągu we Lwowie dnia 9 b. m.—Pani Solska (fotografie).

Zawieszenie broni.

W chwili, kiedy utracono prawie już wszelką nadzieję, że uda się jeszcze przywrócić stosunki prawidłowe w przedlitawskiej radzie państwa, i radykałsi niemieccy i czescy posunęli się tak daleko w swem zacietrzewieniu, iż wywoływali codziennie karczemne burdy i bójki w parlamencie, nastąpiła nagle cisza. Od dwóch dni rada państwa pracuje spokojnie. Radykalni agraryusze i robotnicy czescy dokładają wprawdzie wszelkich starań, aby zakłócić obrady, wygłaszają ku wielkiemu oburzeniu prusofilów długie mowy w języku czeskim, zabierają bez pozwolenia głos i dopuszczają się rozmaitych innych wybryków, ale wszystko to ma teraz już tylko znaczenie przemijających epizodów. Izba nie troszczy się o krzyki jednostek radykalnych, nikt ich nie popiera, i w przeciągu dwóch dni załatwiono się szczęśliwie z pierwszym czytaniem ustawy o poborze rekrutów, oraz postąpiono już dziś daleko w obradach nad podatkiem spirytusowym. Kiedy po raz pierwszy młodocześni, wbrew swej dotychczasowej taktyce, nie stanęli w obronie rodaków, którzy

dażą konsekwentnie do wywoływania scen hałaśliwych, lecz przyglądali się spokojnie, gdy prusofile obrabiali pięściami posła robotniczego Fressla, na ławach niemieckich zapanowało bezgraniczne zdumienie. Nie umiano zdać sobie w pierwszej chwili sprawy z tej nagłej zmiany postępowania, i Czesi po raz pierwszy od lat kilku stali się przedmiotem powszechnej owacy, a najgorliwiej klaskali ich przeciwnicy narodowi.

Cóż się stało? Pisma lewicy niemieckiej zapewniają, iż posłowie czescy mieli poufną rozmowę z prezesem ministrów i dowiedzieli się od niego, że w razie dalszej obstrukcji nastąpi w polityce rządu zwrot bardzo dla nich niekorzystny. Złękli się więc i postanowili zachowywać się spokojnie. Prawdą też jest, że posłowie czescy byli u p. Körber'a i nawet odbyli z nim kilka konferencji, o których przebiegu przed kilku dniami rozmaite obiegały pogłoski. Zmienili jednak swą taktykę nie z obawy przed rządem, lecz dlatego, że przekonano ich nareszcie, iż przez obstrukcję nic nie osiągną, utracą znaczenie w radzie państwa, a dopomogą swoim przeciwnikom do zdobycia większych jeszcze wpływów.

Czyim staraniami parlament zawdzięcza chwilę względnego spokoju, to wiemy bardzo dokładnie z oświadczenia marszałka na pierwszym posiedzeniu spokojnem. Na początku obrad marszałek w serdecznych słowach podziękował Kołu polskiemu za skuteczną pracę nad przywróceniem stosunków prawidłowych w izbie i wysunięcie na plan pierwszy najważniejszych wniosków rządowych. Sprawa ta przedstawia się cokolwiek inaczej, niż twierdzą Niemcy. Kołu polskiemu udało się osiągnąć cel, do którego dążyło już przed rokiem, skłonić Czechów do porzucenia bezowocnej obstrukcji, przez którą brali na siebie odpowiedzialność za nieład panujący w izbie, a wstąpienie na drogę polityki realnej, gdzie przez ustępstwa, zrobione rządowi, mogą osiągnąć praktyczne ustępstwa dla siebie. Skutkiem tego wszystkie te grupy parlamentarne, które w przeszłym parlamencie należały do związku prawicy, zbliżyły się znów do siebie, i jakkolwiek nie stanowią większości, to wywierają jednak wpływy potężne. Czesi, zgadzając się na porzucenie taktyki

obstrukcyjnej, nie zyskali wprawdzie nic pod względem narodowym, ale tem więcej na polu ekonomicznym. P. Körber, który właśnie kilka dni przedtem oświadczył pompatycznie w izbie panów, że powróci do taktyki hr. Thuna i nie będzie zjednywał stronnictw opozycyjnych przez ustępstwa, zdecydował się natychmiast na tę potępioną przez siebie politykę, gdy nadarzyła się sposobność. A Koło polskie? Koło otrzymało z ust marszałka publiczne podziękowanie, ułatwiło zrównoważenie budżetu galicyjskiego, jeżeli ustawa o podatku spirytusowym rzeczywiście będzie uchwalona, wreszcie zaś zdobyło przyrzeczenie, że rząd pokryje kosztą kilku kolejek lokalnych. Jest to w porównaniu z tem, co uzyskali Czesi, nie wiele, ale ostatecznie i to lepsze od zamętu, w którym niepodobna było załatwiać nawet najżywniejszych spraw krajowych.

**TYDZIEŃ POLITYCZNY.****Rozprawy polskie w parlamencie niemieckim.**

Obadwa parlamenty berlińskie coraz częściej bywają dziś areną zapasów na tle tak nazywanej tam sprawy polskiej.

W poniedziałek w izbie poselskiej sejmu pruskiego rozwinęła się znowu energiczna rozprawa nad położeniem katolików i polaków w Prusiech.

Poseł z centrum katolickiego, Bachem, żądał dla katolików niemieckich tych samych względności i swobód, jakich używają mniejszości protestanckie w innych krajach, np. w Austrii. Wskazujecie nam zawsze — mówił Bachem — na przykład katolików w państwach katolickich; dlaczego nie wskażecie na Anglię, Stany Zjednoczone Północnej Ameryki, wogóle na państwa, gdzie protestantyzm przeważa, a gdzie mimo to Kościół katolicki używa niczem nieograniczonej wolności?

Następnie przeszedł Bachem do kwestii polskiej. Rząd traktuje polaków mało-

duszenie. Wchłonięcie żywiołu polskiego drogą przyrodzonego procesu odświeżyłoby krew naszą. Ale system dzisiejszy stwarza stosunki haniebne. Przedewszystkiem obowiązkiem jest rządu wyprzeć się wszelkiej solidarności z hakatyzmem. Związek ten wypycha się klinem pomiędzy ludność polską a rząd i usiłuje w sposób jednostronny wpływać na politykę państwową. Mówca stwierdza wszelako, że i po stronie polskiej gospodarzy prąd skrajny, równie zgubny jak hakatyzm niemiecki. Strach patrzeć, do jakiego stopnia wzięły górę w Poznaniu żywioły skrajne. Z Prus zachodnich agitacja polska przeniosła się do Warmii, z W. Ks. Poznańskiego do Górnego Śląska. Jeżeli w Poznańskim agitacja nie uspokoi się, wyjdzie to na dotkliwą szkodę polaków.

Minister oświaty i wyznań, dr. Studt, oświadczył: Nie stoję osobiście w żadnych stosunkach ze związkiem hakatystów i nie pozwalam mu wpływać na moje postanowienia. Ale prasa katolicka przedstawia charakter i działalność tego związku jednostronnie. Prasa ta nie znalazła jednego słowa współbolewania nad systematycznym wynaradawianiem naszej braci katolickiej w prowincjach polskich. Wywody p. Bachema w sprawie polskiej są czysto teoretyczne, a „wszelka teoria jest szara“.

Nie schodząc widocznie z pola teorii, zauważył minister Studt dalej: Nie sądzę, aby kiedykolwiek dało się osiągnąć zupełne porozumienie pomiędzy Kościołem a państwem. Kościół katolicki z natury swojej nie może poczynić pewnych ustępstw, a państwo ze swojej strony nie może także. Z tych powodów zapewnił p. minister, że niema mowy o jakiegokolwiek rewizji ustawodawstwa kościelnego.

Posel Mizerski usprawiedliwiał wzrost radykalizmu narodowego w Poznańskim koniecznością odporu przeciw nawaie germańskiej, a poseł Głowacki dowodził, że jedynym środkiem zapobieżenia gwałtownemu wzrostowi socjalizmu na Śląsku pruskim, byłoby zaprowadzenie napowrót nauki religii w języku polskim.

Manifestacje czeskie w Pradze.

Radykalni Czesi Kłofacz i Fressl przynieśli walkę polityczną z parlamentu na ulicę, aby zmusić Młodoczechów do nowej zmiany postępowania. Ugoda z rządem i porzucenie taktyki obstrukcyjnej nie zgadza się z ich zamiarami, a może też tylko z ich ambicją, bo nie pozwala im odgrywać roli wybitnej w radzie państwa. Szczególnie zaś oburzyła ich neutralność Czechów na pierwszym „spokojnem“ posiedzeniu izby, kiedy radykalni Niemcy zbili Fressla niemiłosiernie za obrazę marszałka Pradego.

Nie posiadając wpływów w parlamencie, ani też nie należąc do klubu młodo-czeskiego, radykalisci agitują w kraju przeciw nowej taktyce Młodoczechów i urządzają hałaśliwe manifestacje, aby poruszyć tłum, wywołać opozycję i przez to wywrzeć nacisk na stronnictwo kierujące. Przed redakcją *Narodnich Listów* urządzono wielką manifestację. Poseł Kłofacz wygłosił do zebranego tłumowi mowę, w której nazwał postępowanie Młodoczechów zdradą i oświadczył, że należy dążyć koniecznie do rozbicia parlamentu i przeniesienia wszelkich prac prawodawczych do sejmów krajowych. Zanim zaś to nastąpi, trzeba sejmy te zupełnie zdemokratyzować. Mężowie zaufania czeskiego stronnictwa

robotniczego zebrali się na naradę, aby uchwalić manifest tej samej treści i rozrzuć pomiędzy ludem.

Agitacja radykalistów zaczyna wydawać już owoce. Główny organ stronnictwa młodo-czeskiego, *Narodni Listy*, uległy się i żądają zwołania młodo-czeskich mężów zaufania, celem wydania opinii, czy należy pochwalić zmianę taktyki w radzie państwa.

Włochy a trójprzymierze.

Na ostatniem posiedzeniu parlamentu włoskiego, poseł Guerci zażądał od ministra spraw zagranicznych, Prinetti'ego, wyjaśnienia, czy rząd zamierza odnowić sojusz zaczepno odporny z Niemcami i Austrią. P. Prinetti na zapytanie to nie odpowiedział. Oświadczył tylko, że wiadomość o jego rozmowie z posłem bawarskim, wobec którego rzekomo zapewnił, że zmienił swoje zapatrywanie na trójprzymierze, jest nieprawdziwym, bo takiej rozmowy wcale nie było. Wreszcie minister dodał, że w polityce swojej będzie kierował się wyłącznie względami na interesy kraju.

Odpowiedź Prenetti'ego, który, jako poseł, był stanowczym przeciwnikiem trójprzymierza, zaniepokoiła Niemców tem więcej, że od niedawnego czasu obiegają głuche pogłoski o bliskiem zawarciu przymierza pomiędzy Włochami i Francją. Wprawdzie we Francji zapewniają, że chodzi tylko o zawarcie nowego traktatu handlowego: ale jeżeli stosunki handlowe Włoch z Francją polepszą się jeszcze a pogorszą się z Niemcami, gdzie konserwatyści domagają się znacznego podwyższenia ceł, to także sojusz polityczny będzie zagrożony.

Zmiana regulaminu obrad w izbie gmin.

Anglicy załatwili się z przedsięwziętą przez Irlandczyków próbą zakłócenia spokoju obrad w parlamencie. Pierwszy lord skarbu, Balfour, podał wniosek z zmianą regulaminu obrad, a mianowicie o rozszerzenie pełnomocnictw *speakera* (marszałka) i większość izby zgodziła się na to po krótkiej dyskusji. Uchwalono wniosek w formie, proponowanej przez Campbell-Bannermann'a. Według nowego regulaminu, *speakerowi* przysługuje prawo wyłączenia posłów, których trzeba było przemocą wydaląć z izby, na resztę sesji parlamentarnej. Przywódzca Irlandczyków Redmond stwierdził, że wniosek Balfour'a jest skierowany bezpośrednio przeciw posłom irlandzkim, i dodał, że postowie ci nie myślą sprzeciwiać się jego uchwaleniu, bo uważają karę, którą grozi im nowy regulamin, za zaszczyt. Żadne zaś przepisy regulaminu nie powstrzymają ich od użycia wszystkich dostępnych środków, ilekroć chodzić będzie o obronę słusznych praw Irlandyi. Balfour zwrócił uwagę, że oświadczenie przywódcy irlandzkiego wystarcza najzupełniej na uzasadnienie zmiany regulaminu. Zmianę uchwalono 264 głosami przeciw 51.

Zaciekłym przeciwnikom Irlandczyków nie wystarczała zmiana regulaminu. Zażądali oni, aby nowe prawo obowiązywało niejako wstecz, i jeden z nich, Dillon, podał wniosek o wyłączenie na ciąg całej sesji tych posłów, którzy wywołali ostatnią scenę hałaśliwą, inny, Hough Cecil, nawet aby ukarano ich więzieniem. Pierwszy wniosek odrzucono 413 głosami przeciw 79. Przeciw drugiemu oświadczył się lord skarbu, Balfour, a skutkiem tego,

wnioskodawca cofnął swe żądanie, Irlandczycy jednak zażądali głosowania, i wniosek odrzucono formalnie 426 głosami. Nie głosował za nim nikt.

Z Hiszpanii.

Umysł w Hiszpanii nie uspokoił się jeszcze i nie prędko powrócą do równowagi, w opinii publicznej zaczyna jednakże objawiać się pewien zwrot, świadczący, że część narodu, znająca położenie i licząca się z danymi warunkami, odzyskuje wiarę w przyszłość. Stronnictwo konserwatywne zbankrutowało już dośzczętnie i dzisiaj rozprószone resztki jego błędzą bez przewodnika. Canovas trzymał je w jakim takim porządku, po śmierci jego w r. 1897 nowy przywódca Silvela czynił wszystko, ażeby zupełnie zdyskredytować konserwatystów wobec narodu i korony. Wycieńczony skarb państwowy, ruina ekonomiczna kraju, chaos w dziedzinie życia politycznego, socjalnego i religijnego, oto spadek po konserwatystach. Objął go Azcarraga, pocziwy generał, o którym opowiadają, że obok pałasza, nosi na każdy wypadek i różaniec. Azcarraga rządził nie długo i przyznać trzeba, że przynajmniej dymisyę przyjął bardzo ochotnie.

Królowa regentka wobec grozy położenia postanowiła wreszcie powierzyć ster rządów Sagaście, a uczyniła to nie bez walki wewnętrznej. Nowy prezydent gabinetu i przywódca liberałów zamierza przede wszystkim nawiązać z Watykanem rokowania, ażeby położyć wreszcie kres gospodarce zakonów, które zasobami kapitałów zabijają przemysł i rękodzielną, a potęgą wpływów sięgają nawet do życia prywatnego. Następnie postawił sobie Sagasta za zadanie skonsolidować skarb państwa, zaprowadzić oszczędności, uregulować walutę i zreformować administrację. Jeżeli sędziwy mąż stanu rozwine należyty energię i spełni przynajmniej znacniejszą część zadania, wówczas nie brakuje dla niego zaszczytnej karty w dziejach ojczyzny.

Z Afryki południowej.

Prędzej niż rachowano, kończy się partyzantka boerów. Genialny jej przedstawiciel w Transwaalu, Krystyan Dewet, rozczarowawszy się w kraju Przylądkowym, którego ludność holenderska nie powstała gromadnie za jego pojawieniem się, powrócił na ziemię orańską i w kilkakaset ludzi pomyka na Północ. Przypuszczają, że jest obecnie w okolicy Kronszadu. Dowodzi wszakże garstką, która niemal nic nie waży wobec dwakroćsiedmiejarmii angielskiej. Generalissimus boerów, generał Ludwik Botha, czarniej widocznie patrzy na położenie sprawy narodowej od Krystyana Deweta. W dniu 27 z. m. na wzgórzu pod Middelburgiem zjechał on się samotrzeć z lordem Kitchenerem i nawiązał z nim rokowania o podanie się reszty partyzantów pod warunkiem wytargowania amnestyi, odszkodowania tych boerów, którym zniszczono mienie i godziwych warunków samorządu obu podbitych republik.

Co do tego ostatniego warunku jest wątpliwe, czy rząd angielski pozwoli Kitchenerowi układać się z Bothą. Jest to kwestya polityczna, a Botha jest tylko żołnierzem, przyciśniętym do muru i bądź co bądź zmuszonym kapitulować.

Przez ciernie i głogi.

P O W I E Ś Ć.

(Dokończenie).

„Zjem dobry obiad, a potem utopię się“ rzekł do siebie i lekkim, pewnym krokiem wszedł do restauracji.

Kazał sobie dać supkę, jedno i drugie mięso, wypił koniak, kufel piwa monachijskiego, a potem zabrał się do deseru i zakończył czarną kawą. Delektował się każdym kąskiem, każdym łykiem.

Był już zmierzch, gdy zawołał na kelnera: płacić! Obiad wyniósł okrągłe dwie marki. Staś wstał, wytrząsnął z kieszeni wszystkie pieniądze, ubrał się, kelnerowi, który mu chciał doręczyć resztę, skinął, że nie trzeba, i wyszedł, żegnany uniżonymi ukłonami.

Owiał go chłodny, przejmujący wiatr, zmieszany z deszczem, i przywiódł do przytomności. Najbliższym zadaniem jego było poszukanie ciepłego kąta. Zapiąwszy szczelnie palto i podniósłszy kołnierz, poszedł do jednej z dostępnych dla publiczności bibliotek. Tam w czytelnicy przepełnionej pozostała część dnia, aż do dziewiątej wieczorem. O dziewiątej zamykano — więc musiał opuścić chwilowy przytułek.

Idąc z „pod Lip“ ulicą Fryderykowską w stronę dworca kolejowego, spostrzegł coś na ziemi. Był to bilet drugiej klasy na obwodową kolej miejską. Niewiele myśląc, skierował się ku dworcowi i wsiadł do przedziału klasy drugiej. Bilet był ważny na całą linię, więc Staś rozparł się wygodnie i pozwolił się obwozić w kółko po Berlinie. Z razu do przedziału, w którym jeździł, wsiadało dużo osób, potem ruch się zmniejszał, pora była późna, — aż wreszcie o wpół do drugiej w nocy z drzemki wyrwał Stasia głos wołający: *Rummelsburg! Alles aussteigen!* Stacya końcowa: wszyscy mieli opuścić pociąg.

Staś postanowił pozostać na noc w przedziale. Gdy urzędnik kontrolujący przedziały w jego wagonie stwierdził, że

pierwsze z brzegu były puste, i zbliżał się do jego przedziału, Staś szybko przeszedł do pierwszych i pośród panującej ciemności wygodnie się rozpostarł na ławce. Po chwili już spał.

Obudził go dopiero ruch pociągu nazajutrz.

Począwszy od samego rana ścisk w wagonach był straszny. Sobota przed Bożem Narodzeniem jest dniem wszystkich zapomnianych a pilnych zakupów.

Do godziny drugiej po południu Staś jeździł wciąż koleją. Potem ból głowy, który się wzmacniał przy każdym obrocie kół wagonu, zmusił go do opuszczenia pociągu. Wysiadł więc i poszedł do muzeum. Lecząc o trzeciej musiał i stąd uchodzić, zziębnięty, zgłodniały. Biblioteki były pozamykane, nic mu zatem nie pozostawało innego, jak włóczyć się po mieście.

W głowie czuł szum, jakby powiew wiatru nad tysiącem drzew w lesie, nogi go jednak unosiły jakoś bezwiednie wciąż naprzód.

Wreszcie zmrok zapadł i pierwsza gwiazda się pojawiła na niebie. W kraju u niego siadano o tej chwili do wieczery wigilijnej. W oknach, na których lód mrozem ściśnięty uformował wzory i desenie przepiękne, zaczęły się ukazywać światła. Tu i owdzie rzęsiste oświetlenie przebijało jasnym blaskiem na ulicę z poza warstwy lodu, osiadłego na szybach.

Gwiazdy zaczęły się iskrzyć coraz bardziej, śnieg chrząścił pod nogami.

Skostniały, fiołkowy od zimna, zgłodniały — Staś błądził bez celu i myśli.

Biegły tak chwile, aż wreszcie z poza różnych szyb dolatywać zaczęły dźwięki pieśni, którą Niemcy śpiewają: „*O stille Nacht, du heilige Nacht*“ a tu i owdzie odgłosy pieśni: „*O Tannenbaum*“.

Stasiowi nogi odmówiły posłuszeństwa. Oparł się, bezwładny, plecami o jakiś mur i oczy wlepił w jedno z tych oświetlonych okien, z za których dolatywały dźwięki szczęścia i wesela. Łzy jedna po drugiej, spływały po wychudłej jego twarzy, a serce miało tylko uczucie nieokreślonej tęsknoty i fizycznego zmęczenia.

Potem jakgdyby mgła jakaś przesłaniać zaczęła jego oczy. Miał wrażenie, że ktoś mu uniósł w górę czaszkę i odkrył mózg, a na ten mózg otwarty padał śnieg grubymi płatami i topniał.

Potem nie był w stanie utrzymać się już na nogach i usiadł w śniegu. Przechoźniów wcale prawie nie było. Ulica była pusta. Tak mijała minuta za minutą.

Staś nie czuł, ani nie wiedział, gdy go, zupełnie skostniałego z zimna zawiózł dorożką żandarm na odwach policyjny, sądząc, że ma do czynienia z pijakiem. Nie czuł i nie wiedział tego, że na twardej ławie zostawiono go przez całą noc w areszcie. — Gdy rano wreszcie lekarz z pogotowia ratunkowego stanął przy nim, wychudłe policzki Stasia, na których gorączkowe wypieki się paliły, błędny zwrok i drżące ciało — wszystko to mówiło wyraźnie, że śmierć już wyciąga dłonie po to biedne, zmęczone stworzenie.

Umarł w szpitalu na — zapalenie płuc.

Gdy w pewien czas po jego śmierci wieść o jego smutnym losie doszła do Siekierzyna, kilku ojców, mających synów w gimnazjum, powiedziało do nich: „Patrzcie, do czego to prowadzi — gdy młodzież bawi się w politykę“.

* * *

Na szali odkupienia naszych win przybyło żdźbło piasku — ofiara męki życiowej jednego biednego chłopca, którego zmogła.... polityka.



Stanisław Kramsztyk.

Jeszcze o ludziach planetarnych.

Ilekróć wybiegamy myślą po zszranki ziemi i rozglądamy się po rozległych przestrzeniach świata, nasuwa się nam pytanie, czy życie wyłącznym tylko planety naszej jest objawem, czy też rozkwita i na innych, dalekich od nas bryłach, czy i tam zwłaszcza przebywają istoty rozumne, które nas może wyprzedziły na drodze rozwoju umysłowego. Odkąd, ze zwycięstwem astronomii kopernikowej, ziemia zepchnięta została z naczelnego swego stanowiska i planety uznano

za równorzędne jej światy, zaczęły się snuć rojenia o ich zaludnieniu, a jednym z pierwszych co je oparł na gruncie naukowym, był wielki Huygenes; przed nim już zresztą Jezuita Atanazy Kircher opisał „podróż po niebie“, kreśląc fantastyczne rysy roztaczających się przed nim krajobrazów. Z tego rodzaju fantastycznych utworów największy wszakże rozgłos zyskały Fontenelle'a „Rozmowy o wielości światów“, wydane przed dwustu laty, które długo znajdowały chętnych czytelników.

„Do czegożby — pyta się Bode w początkach zeszłego stulecia — służyć miały wszystkie te nocne blaski, gdyby istoty rozumne korzyści z nich nie wyciągnęły?“ Wyznawcy takiego pojmowania natury nie chcieli nawet przypuszczać, ażeby jakkolwiek bryła niebieska odłogiem leżała, bezludna, martwa i pusta Fischer w swych rozważaniach nad kometami (1787 roku) sądzi, że i te nawet wiotkie utwory w pewnych warunkach mogą być odpowiednim dla ludzi siedliskiem. Nie pomi-

nięto i słońca, mogą być bowiem istoty duchowe, ogniste, które w płomieniach słonecznych poruszać się i żyć mogą, jak my w atmosferze naszej.

Rojenia takie były łatwe, dopóki o budowie i składzie chemicznym światów nic jeszcze nie wiadano; można je było wszystkie obdarzać życiem, na wszystkie mieścić istoty rozumne; można było przypuszczać istnienie tworów, tu obywających się bez powietrza, owdzie znowu znoszących dobrze żar płomienny. Teraz wszakże nowe metody badań przekonały dowodnie, że wszechświat cały w najdalszych nawet, przyrządom naszym dostępnych jeszcze obszarów, z jednakich zbudowany jest materyałów, że wszystkie bryły niebieskie jednakim ulegają prawom i w dziejach swego rozwoju jednakie przechodzą przeobrażenia, a według tej analogii z pewną słusnością przyjąć wolno, że i na innych bryłach niebieskich życie w podobnych mniej więcej, tylko niezbyt między sobą odrębnych, okolicznościach występować może.

I na własnej naszej ziemi widzimy zresztą, że życie rozwija się tylko w pewnych, ograniczonych warunkach, które ścieśniają się tem bardziej, im wyższych form życie to osiąga. Gdyby powierzchnia globu naszego znacznym ulegała przeobrażeniom, gdyby została zalana wodą lub pozbawioną atmosfery, gdyby temperatura jej opadła do stanu okolic podbiegunowych, życie wygasłoby na niej zupełnie, albo przynajmniej obniżyło się w stopniu swego rozwoju. W taki więc sposób twierdzić nie możemy, by na każdej bryle planetarnej naszego układu słonecznego koniecznie życie wrzało, by wśród milionów słońc, po niebie rozrzuconych, każde promieniami swemi działalność życiową budziło.

Do podobnegoż wniosku prowadzą także i dzieje ziemi naszej. Jako planeta okrąża ona słońce już od długich milionów, a człowiek zamieszkuje ją prawdopodobnie od kilku, kilkunastu zaledwie tysięcy lat; cywilizacja zaś jego, której śladów w dziejach rodu ludzkiego dopatrzeć się możemy, datuje dopiero od pięciu lub sześciu tysięcy lat. Wyobraźmy

sobie, że co dziesięć tysięcy lat zwiędza ziemię jakiś anioł, poszukujący na niej istot rozumem obdarzonych, to anioł taki tysiąc lub więcej razy przybywał na nią napróżno. Podobnego też, zapewne, doznałibyśmy rozczerowania, gdybyśmy mogli przenosić się z jednej planety na drugą i z jednego układu słonecznego na inny. Wśród tysięcy światów na jednym ledwie zdołalibyśmy napotkać objawy życia, zwłaszcza życia umysłowego, bo i na ziemi przecież o wiele dawniej rozwinęło się życie roślinne i zwierzęce, aniżeli ukazał się człowiek. W ogólnej historii bytu ziemi dzieje rodu ludzkiego krótki tylko ustęp stanowią, różne zaś bryły niebieskie pozostają niewątpliwie w rozmaitym stanie swego rozwoju, a gdy na jednej z nich życie zamiera i gaśnie, budzi się i rozwija może na innej.

Nie znaczy to, by ziemi wyjątkowe przypadało w całej przestrzeni świata stanowisko. Jeżeli bowiem zważymy, że słońca, we wszechświecie rozrzucone, na miliony i setki milionów liczyć wypada, to w obszarach tych, których granic ująć nie możemy, ilość planet zamieszkanych może być olbrzymia. Nie możemy twierdzić, jak to mniemali stronnicy idei celowości w przyrodzie i jak dziś wielu sądzi, by objawy życia inteligentnego ogólnem były prawidłem natury.

Jeżeli zaś o życiu na którejkolwiek bryle niebieskiej, na którejkolwiek planecie mówić możemy, to niewątpliwie z najlepszym uzasadnieniem tyczy się to Marsa; jak widzieliśmy bowiem, planeta ta warunkami fizycznymi bytu swego najbardziej do ziemi naszej się zbliża. Bajką jest tylko i niedorzecznością, byśmy mieszkańców Marsa poznać mogli, byśmy zdołali ich dostrzedz lub z nimi korespondencją prowadzić. Jeżeli banialuki takie znajdować mogą wiarę, świadczy to tylko, że o potędze przyrządów astronomicznych, o powiększeniach, osiągniętych przez lunety i teleskopy, ogół ma niejasne i przesadne pojęcie.

W powiększeniach, zyskiwanych za pomocą przyrządów optycznych, niepodobna przekraczać pewnej granicy, w miarę bowiem, jak wzrasta powiększenie, przez

szkło oczne powodowane, słabnie też jasność obrazu, jak to się dzieje i z prostą latarnią czarnoksiężką. Do tego przybawiają jeszcze inne względy, nieuniknione, zwłaszcza wady soczewek, a to wszystko kładzie kres powiększającej mocy lunet.

Mówiono, że Herschel za pomocą swego wielkiego teleskopu otrzymywał powiększenia 6000-krotne, a wtedy księżyc widział tak, jakby się znajdował w odległości 65 tylko kilometrów. — W takim jednak razie, ocenia Newcomb, księżyc przedstawiał widok taki, jakby go Herschel rozpatrywał przez drobniutki otworek i przez bardzo grubą warstwę wody. Wątpić można, czy kiedykolwiek księżyc przez lunetę był tak dobrze i wyraźnie dostrzeżony, jakby go widziano okiem nieuzbrojonym z odległości 500 kilometrów. Mars w najkorzystniejszych warunkach, czyli przy najznaczniejszym zbliżeniu do ziemi, przypada w odległości 140 razy większej, aniżeli księżyc. Gdyby więc obserwowany był w powiększeniu tak znacznym, jak powyżej księżyc, widzianoby go tak, jakby się mieścił w oddaleniu 500×140 , czyli 70.000 kilometrów, t. j. około 10.000 mil.

Jestto już więc tryumf potężny, że zdołano na powierzchni tej planety oznaczyć wyspy o rozległości mniejszej, niż Islandya, i kanały o szerokości, niedochodzącej stu kilometrów. Jakżeż stąd jednak daleko do gmachów o stylu greckim, do zabudowań fabrycznych, albo do odczytywania sygnałów i korespondowania z mieszkańcami Marsa. Nic nie usprawiedliwia złudzeń, iżbyśmy coś więcej na Marsie dostrzedz zdołali ponad ogólne ukształtowanie łądów. Z czasem zapewne otrzymamy dokładniejsze materiały do rozstrzygnięcia kwestyi łądów, mórz i kanałów Marsa, ale nie jego miast, domów i mieszkańców.

O zaludnieniu obcych światów mówić możemy ogólnikowo tylko. Co wszakże Flammarion prawi o ludziach planetarnych, o mieszkańcach Marsa, w wiecznej szczęśliwości pływających w powietrzu i obywających się bez jadła, są to pomysły częściej tylko fantazyi.



Kazimierz Wróblewski.

Młodość Kornela Źjejskiego.

(1823—1843)

(Dokończenie).

SKIC LITERACKI

Prawdopodobnie z r. 1841 pochodzi także wiersz „w imienniku Julii“,¹⁾ gdzie znajdujemy myśl o śmierci, powtarzającą się nieraz później w poezjach Źjejskiego: Prędzej, czy później, gdy legnę w mogile, Garść ziemi rzucę i kamień położę, I tambym ja wieczność policzył na chwile, Gdy grób mój ojaśni łąza twojej pamięci A duszy błądzącej ulżyłabyś w męce, Jeżeli kiedy twe niewinne ręce Za pokój dla niej do modłów się złożą.

¹⁾ Kwiaty bez woni 11—12.

Po raz pierwszy w strunę uczuć ogólnych Źjejski uderzył w wierszu p. t. „Ironia czasu“.¹⁾

Jak tamte, utwór ten powstał w r. 1841. Ironią czasu jest niedola narodu, który kiedyś „zabijał z dumą pograniczne słupy, miał sławnych wodzów...“ (nie wiadomo dlaczego Źjejski nazywa ich „złoczyńcami“), „był cichy“ narodem „pokoju i wiary“, a dziś „stuletni starzec“, syn tego narodu.

¹⁾ Tamże 125—128.

Patrzy na zgłiszczającą swą dawną zagrodę i jak wajdelota Mickiewiczowski:

... rzewnem pieniem wiatrom rozpowiada
Swoich praojców zapomniane dzieje
I żali naród, co tak znikł za wczasu.
A przecież słońce tak świeci jak wprzód,
Równym połyskiem do starca się śmieje,
Choć rozpacz jemu . . .

To ironia czasu.

Ale poeta nie umie utrzymać się w tym tonie ogólnym do końca. Następują dalej

wynurzenia osobiste, mające źródło swoje w „ironii czasu“, której jednakże autor nie zdołał, że tak powiem, związać organicznie i przyczynowo z wynurzeniami temi.

Z r. 1842 posiadamy nie wiele więcej utworów Ujejskiego. Są niemi: pięć pieśni p. t. „Mój drugi chrzest“ i wiersz p. n. „Walka życia“. Pierwszy z nich, znamionujący znaczne wyrobienie się formy, zwłaszcza w kierunku zapanowania nad wierszem stroficznym, którego Ujejski dotychczas prawie nie używał, ma układ dramatyczny. Poeta mówi o tem, że mu „trzeba szału, burzy, zapału, wielkich nadziei i wielkich strat“, ¹⁾ a „zły głos“ odpowiada:

Snem to życie — śmieję się dziecię,
Tu czuż żywo — grzech,
Na twym grobie twój brat tobie
Rzuci szynny śmiech.

W pieśni drugiej poeta klęka przed Bogiem i prosi Go o pociechę, ale On nie chciał słyszeć. Powtarza się ten sam „zły głos“. Poeta pragnie „w pieśni ukolysać myśli wir“. Ale „to trudno — na sercu nudno i gorzko jakoś; przeklęta pieśń“. A „zły głos“ odzywa się znowu. Poeta rzuca się w objęcia kobiet i winem pragnie zagłuszyć ból serca — mimoto „zły głos“ nie milknie. Wreszcie śpiewa:

Braterskie koła, posępne czoła,
A w piersi rozpacz, zemsta, żal,
Na próżne skargi, zacięte wargi,
Lecz duch hartowny, twardy jak stal.
Bo co zamyśli, to czynem skreśli.

A jeśli bacznie co działać zacznę,
To świat wywróci swą siłą lwia,
Więc dalej z bracią, eicho w ukryciu,
Krzep z nimi wiarę i trudy dzieł,
A rzuć niepokój — bo w twoim życiu,
Jeszcze ci błyszczy prześwieatny cel.
Teraz dopiero „zły głos“ zupełnie cichnie.

Pieśni powyższe nasuwają nam pewne pytania i uwagi. Przedewszystkiem dlaczego poeta dał im tytuł: „Mój drugi chrzest“? Odpowiemy na pytanie tem przypuszczeniem:

Galicya w owych czasach, któremi się tu zajmujemy, żyła życiem spiskowem, krzewiącem się nader bujnie. Spiski rozpoczęto zawiązywać²⁾ bezpośrednio po r. 1831 po upadku rewolucyi listopadowej, a czwarty dziesiątek lat wieku XIX. był właśnie okresem działalności w Galicyi wschodniej Węglarstwa polskiego i tajnego stowarzyszenia „Przyjaciół ludu“, w którym jedną z najwybitniejszych postaci był Teofil Wiśniowski, stracony później wyrokiem sądu lwowskiego.

Wiadomo nam już, że Ujejski stał we Lwowie, dzięki stosunkom towarzyskim Erazmowstwa Ujejskich, blisko tego grona literatów, które grupowało się około Zakładu narodowego im. Ossolińskich. Wśród tego świata były osobistości, które w ruchu spiskowym brały udział czynny i skuteczny. Przypuszczam, że przez nich Kornel Ujejski został wtajemniczony w robotę spiskową i stąd „drugi chrzest“, i stąd

wykrzykniki pochwalne na cześć „braterskiego koła“ i ta wskazówka:

Więc dalej z bracią, eicho w ukryciu
Krzep z nimi wiarę i trudy dzieł,
A rzuć niepokój — bo w twoim życiu
Jeszcze ci błyszczy prześwieatny cel.
Hej czas ucieka —
Co ciebie czeka.
W nagrodę trudów o tem nie śnij. —
Karta sławy
Lub pień krwawy,
Sen ostatni
I żal bratni
Lub pielgrzymi kij.

Ostatnie słowa są szczerem i słusznym wyrazem, pięknem i trafnem określeniem tych uczuć, jakie żywił wówczas w Galicyi każdy, kto się zabierał do jakiegokolwiek pracy, mającej na oku dobro ogólne.

Wiersz p. t. „Walka życia“¹⁾ jest obrazem tych walk, jakie toczyły się w duszy dziewiętnastoletniego poety na myśl o zadaniach, czekających nań w życiu, jest zarazem dowodem jego dążenia do równowagi moralnej przez zastanawianie się nad potrzebą służby społeczeństwu. Gdyby grupować wiersze Ujejskiego pod względem treści, to wiersz ten należałoby zaliczyć do utworów w pewnej mierze filozoficznych, a zarazem trzeba tu uwzględnić charakter wprost katechizmowego rachunku ze samym sobą, do którego Ujejski był zawsze bardzo skłonny.

Wykaz wierszy Ujejskiego z r. 1843 jest wiele obfitszy. Z tego roku pochodzą utwory: „Piosenka do snu“, „Pieśń o ziarnie“, „Podróż z mego okna“ i wiersz „Do mistrza“.

Wspominaliśmy, że Ujejski krocząc śladem romantyków, wyznaczał w poezjach swoich miejsce nader zaszczytne miłości, która była zasadniczym motywem jego utworów najwcześniejszych. Wiemy także, że, chcąc życie zespolić z poezją kochał się i dość często zmieniał przedmiot swych uczuć. Melancholijna natura poety, nielubiącego żartu, ni igraszki, biorącego wszystko bardziej seryo, niżby należało, upatrywała w miłości środek do ożenienia się wtedy, kiedy może pora nie była jeszcze stosowna i kiedy rodzina nie byłaby mu zapewne pozwoliła na żaden związek. Młodzieniec ledwie dwudziestoletni wziął już na siebie bardzo daleko idące zobowiązania wobec ukochanej i do tej swojej „przyszłej żony“ przemawiał z wielką powagą:

Śpij moje dziecię — matko mych dzieci;
Do mojej piersi przyłóż swą skroń!²⁾

i kazał jej wierzyć, iż jego pierś to „tarcza“

Ona wystarcza
Ci do uścisku.

To twa rodzina i to twój świat.

Stosunek z tą przyszłą tak przesadnie, miejscami nawet niezgrabnie przedstawimy, nie utrzymał się, a poznanie się z osobą, z którą poeta stanął na ślubnym kobiercu, nastąpiło wiele później, wiersz zaś powyższy pozostał jedną więcej pamiątką tych czasów, w których Kornel Ujejski był śpiewakiem uczuć wyłącznie osobistych.

¹⁾ Kwiaty bez woni str. 13—14.

²⁾ Kwiaty bez woni str. 17—19. „Piosenka do snu“.

Atoli struna uczuć ogólniejszych, której dźwięk słabiuchny mieliśmy już sposobność usłyszeć, poczyną w jego lutni odzywać się coraz to wyraźniej i donośniej.

W „Pieśni o ziarnie“¹⁾ spotykamy się z gorącym przywiązaniem poety do ludu. Wydaje się, gdy się ten wiersz czyta, jak gdyby pocie stanął przed oczyma ów obraz pamiętny rozstania się z gromadą w Świerczkowie, jakgdyby przypomniał mu się ów stosunek serdeczny, który łączył przodków jego, Ujejskich, z włościanami, i wtedy zamarzył o własnym kawale ziemi, któryby mógł wespół z ludem uprawiać:

Bogdajto w siole na własnym zagonie
Ukochać lud nasz chęciami młodości,
Odkrywać perły skryte w jego łonie
Z znoju mu ścierać podeptane skronie,
A karmić ziarnem wiary i miłości.

„Podróż z mego okna“²⁾ jest żywym obrazem nowego stanu rozdrażnienia, w jakim społeczeństwo polskie żyło w Galicyi. Północ — pocie ucieka sen z powiek a myśl jego, lecąca w dal, opiera się o „przyległy klasztor“, może Karmelitów we Lwowie, gdzie więzienia się mieściły, w którym

... .. cęła koło cęli,
A w celach dżban mętów, spleśniały kęs chleba,
I związka zgnilizny na miejscu pościeli. —
U okien zasłona, co kradnie blask nieba.
Tam cisza i ciemnia. — Niekiedy dłoń skuta
Zabręknę, i oczy zabłysną do świecy.
Po nocach tam słyhać świst knuta;
Na Boga! któż oni? — jacy pokutnicy?
I jakiż to patron, jak szatan nieczuły,
Mógł zakon utworzyć tak ostrej reguły!
W podziemiu stół długi, dwóch siedzi za sto-
[tem,

Z tych jeden coś pisze, a drugi coś pyta,
Przed niemi ktoś błąd dumnem toczy czołem.
I mileży i zębem za język swój chwyta,
Dwaj czarni za stołem coś szepeą i radzą
I wyrok wydali.

Ustęp napisany został pod wrażeniem tych mnogich uwień, które wówczas były na porządku dziennym. Pamiętajmy, że od r. 1883 do 1842 przeszło czterysta osób zapełniało z powodów politycznych więzienia galicyjskie,³⁾ właściwie zaś mówiąc, cały kraj był jakoby w więzieniu, tak wszystkich trapił nadzór policyjny, wykonywany z pedanterią i ścisłością, przez ludzi nieposobionych dla społeczeństwa wrogo i nie związanych z niem żadnym węzłem serdecznym.

W dalszym ciągu wiersz, o którym mowa, staje się satyrycznym. Myśl poety przedziera się do sali balowej

... .. taniec, jak fala
Płyń, wiruje, toczy, kołuje,
Gwar i połyki, śmiech i uściski.
Dziewczęta z wieńcem pływają w parze,
Ognia rumieńcem błyszcą ich twarze
A młódz z kielichem, coś głosem cichym
Szepee do ucha i okiem tonie
W fałdy sukienki; —
A dziewczę płonie, — stoi i słuha
I odpowiada ścisnieniem ręki.
Hej szczęścia tyle na dnie kielicha,
Niech czarne chwile spełzną do licha,

¹⁾ Zwiędle liście str. 13—15.

²⁾ Zwiędle liście 16—22.

³⁾ Karol Widman: Franciszek Smolka. Lwów 1886. str. 83.

¹⁾ Zwiędle liście str. 5—10.

²⁾ St. Pełowski: Życie za wolność. We Lwowie 1897. str. 1 i nast. Por. Franciszek Waligórski: Spiski i ruchy w Galicyi po r. 1831. Dziennik lwowski 1867. nr. 47. (28 maja) do 62 (16 czerwca). Tenże: Spiski i ruchy w Galicyi. Część II. R. 1846. Dziennik lwowski 1867. nr. 73. (2 lipca) do 174. (30 paźdz.)

Muzyka głośzy wyrzuty duszy,
Jadem w nich pełza, wino, co kielża
Dawne poloty, wiary i cnoty.
I dalej, dalej, we złotej fali
Z zawrotem głowy, z chyżością ptaka,
Płyną, wirują, toczą, kołują,
A jaka czezość w słowie, to w piersi próżn
[taka.

W kołach, w których Kornel Ujejski się obracał, krytykowano ostro tę „czezość w słowie“ i „w piersi próżn“, która poecie wyrывa z duszy gromkie słowa oburzenia. W tym samym roku 1843 Leszek Dunin Borkowski wydał bezimienne książkę p. n. „Parafiańszczyzna“, gdzie schłostał ciasnotę pojęć i pustkę życia pewnej części szlachty galicyjskiej, dorabiającej się wówczas na gruncie austriackim tytułów, i pozującej na arystokrację, a zarazem wytknął jej brak zajęcia się interesami, dążeniami i nadziejami ogółu. Zapełnione do tych samych sfer Ujejski kierował słowa swoje.

Śledząc rozwój talentu Kornela Ujejskiego nie możemy pominąć wiersza p. t. „Do mistrza“¹⁾ zarówno ze względu na

¹⁾ Zwiędłe liście str. 11 i 12.

jego treść, jak i formę. Ta ostatnia dowodzi wielkiego postępu w opanowaniu wiersza stroficznego. Ujejski używa tu trudnej zwrotki dwunastowierszowej z rymem: a, b, a, b, c, d, c, d, e, f, e, f, — tak szczęśliwie, że wiersz ten można postawić obok piękniejszych jego utworów z lat późniejszych.

Mistrzem, do krórego wiersz ten został napisany, jest najniezawodniej jeden z najznakomitszych — nie wchodzę w to który, bo rzecz ta nie do rozstrzygnięcia — poetów naszych owego czasu.

Ujejski wypowiada tu przekonania swoje o zadaniach i znaczeniu poezji narodowej. Mówi najpierw o losach współbraci:

Tym szczęście wśród życia, jak zorza przyświeca,
Tych gnębi niewola i nędza,
A innym ból bratni w rozpacz się roznieca,
I wiare im w przyszłość rozpędza.

Zwracając się zaś do mistrza — poety woła w uniesieniu:

Ty krzepisz — ty równasz nas z sobą, jak
[dzieci,
I wszystkich nas bratniesz w uczuciu,

Iż jedni nie pomną, że szczęście im świeci,
A drudzy, że chodzą w okuciu.
I wszyscy zestrzelą się w jednym ognisku,
W zachwycie zapomną o sobie,
I dłoń się im wspólnie wyrwie do uścisku.

Ty wznosisz nas mistrzu i zmieniasz w olbrzymy
I ster nam podajesz wśród burzy,
I hartu nadajesz, że skałą stoimy,
Choć niebo o jutrze źle wróży.
A serce do czynu tak tętni nam w łonie,
Jak anioł — wskrzesiciel po grobie.
Weselej, promiennie i czyściej myśl płonie —
Cześć Tobie!

Poezja narodowa ma zatem być pobudką do czynu, ma krzepić wąpiących, umacniać wierzących, ma przemieniać karłów w olbrzymy.

Drobny ten utwór tyle, zdaniem naszym, waży w rozwoju talentu Ujejskiego, że, jeżeli współcześni z pewnem niedowierzaniem mogli patrzeć na poprzednie jego próby, to teraz nie mogli nie zawołać: Poeta natus est.

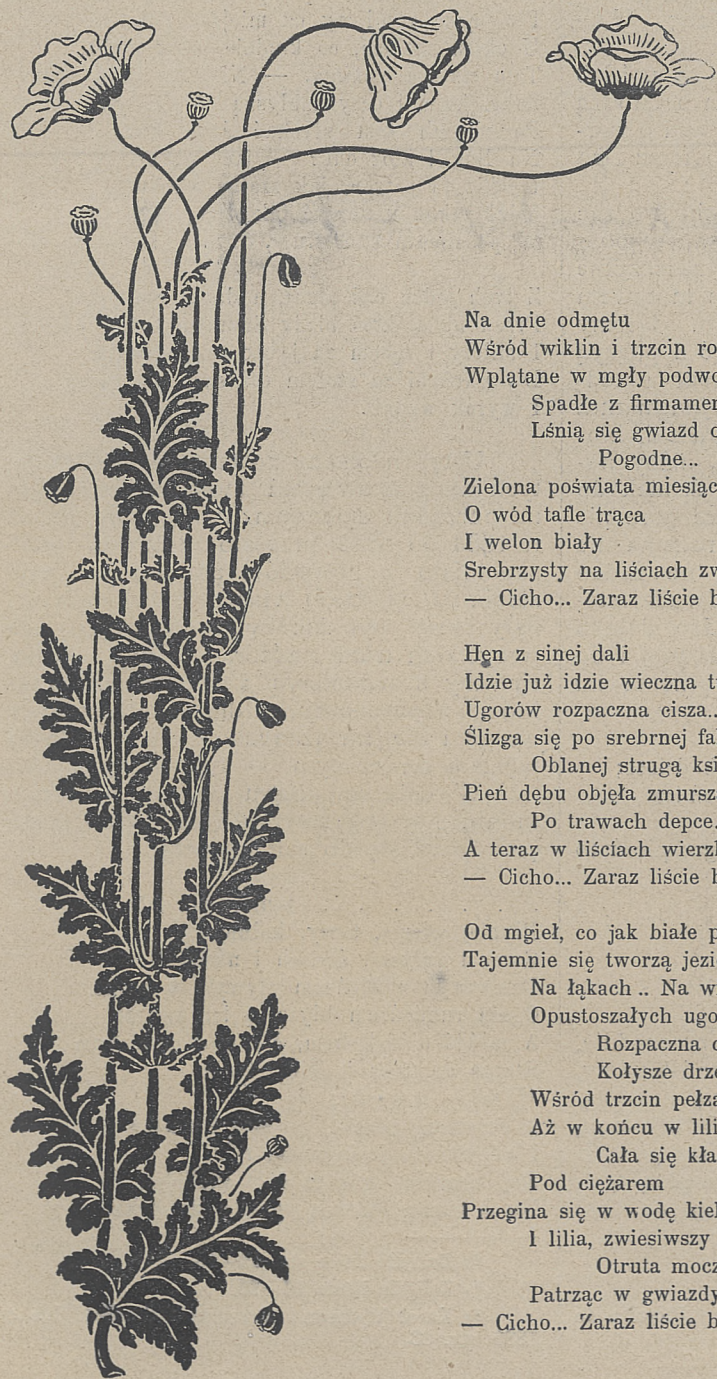
UROCZYSKO.

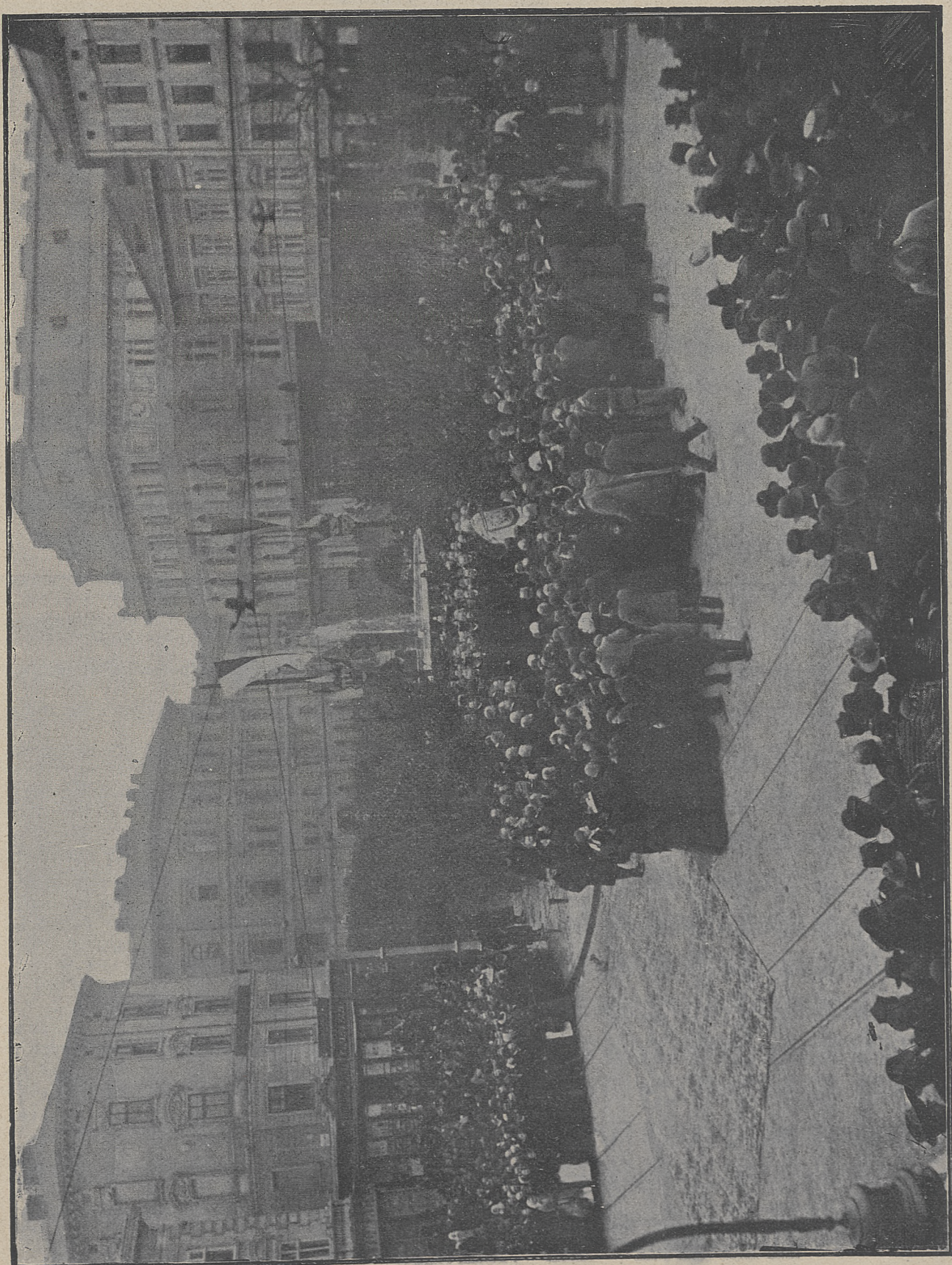
Na dnie odmętu
Wśród wiklin i trzezin roztoczy
Wplątane w mgły podwodne,
Spadłe z firmamentu
Lśnią się gwiazd oczy
Pogodne...
Zielona poświata miesiąca
O wód tafle trąca
I welon biały
Srebrzysty na liściach zwiesza.
— Cicho... Zaraz liście będą spadały.

Hęń z sinej dali
Idzie już idzie wieczna tułacznicą,
Ugorów rozpaczna cisza...
Ślizga się po srebrnej fali,
Oblanej strugą księżycą,
Pień dębu objęła zmurszały...
Po trawach depce.
A teraz w liściach wierzb coś szumi i szeptce,
— Cicho... Zaraz liście będą spadały.

Od mgieł, co jak białe płótno zwiesza,
Tajemnie się tworzą jeziora i stawy
Na łąkach.. Na wierzchołkach borów,
Opustoszałych ugorów
Rozpaczna cisza
Kołysze drzewa i trawy,
Wśród trzezin pełza po cichu,
Aż w końcu w lilii kielichu
Cała się kładnie...
Pod ciężarem
Przegina się w wodę kielich biały
I lilia, zwiesiwszy pierś, kona,
Otruta moczarem,
Patrząc w gwiazdy na dnie...
— Cicho... Zaraz liście będą spadały.

HENRYK ZBIERZCHOWSKI.





Uroczystość otwarcia wodociągu we Lwowie dnia 9. b. m.

WZGARDZONE CNOTY.

Gdy sięgniemy myślą w karty przeszłości, widzimy takie postacie jak Chrzanowska, Żółkiewska i inne, które przy ciszy życia domowego umiały i w sprawach wielkich a bohaterskich głos zabierać, a nawet i czynem pospieszyć z pomocą.

Zapewne nikt kobiet takich nie mógł nazwać emancypantkami, ani nie podnosił wrzawy, iż dzielne bohaterki chcą burzyć życie rodzinne.

Czytając dalej w dziejach, napotykamy kobiety z rodzin możnych, wielkie znaczenie mających, które przędą na kołowrotkach, tkają, haftują, kościółki przyozdabiają pracą rąk swoich, a choć czasem i czytać nie umieją, nie powie nikt o nich, aby były ciemne, ograniczone, bezmyślne i nie zasługiwały na szacunek. Owszem były to kobiety pełne cnót, więc też i życie wokoło nich toczące się miało jasność słoneczną i wyrabiało charakter potężne męstwem, stałością i wiarą.

Przemknęły lata szybko. Wytworzył się i w świecie kobiet nowy duch. Jedna fala pań wielkoświatowych rzuciła jak skorupę ślimaczą stare obyczaje, wzięła cudzoziemczyńę w ubiorze, w mowie, zwyczaju i — niecnocie. Druga fala szlachcianek uboższych pozostała w ciszy zagród wiejskich, modliła się po staremu, pracowała po dawnemu. I nikt nie mógł rzec, że były to matki i żony, córki i siostry zacofane, ciemne, że wisały kamieniami u ramion mężczyzn, że chciały tylko pić słodycz życia, a trudów jego nie umiały ponieść.

Aż wreszcie przyszedł czas nowych haseł. Dziwnie zmieniło się życie wokoło. Majątki ziemskie rozdrobiły się, rozsypały, zabrakło dla wielu ludzi i chleba i dachu. Wytworzył się odrębny świat „klasy średniej“, „urzędniczej“, gdzie powstało życie prawdziwe zupełnie odmienne od tego, jakie dawniej było. Samo życie w miastach zatęchło nawet wspomnienia o cnotach owych, które snuły się z srebrnych kądzieli cnót prababek naszych. Patriarchalne stosunki pań do służby, do chat, to już tylko wspomnienia, a oszczędność, pracowitość, zapasy spiżarniane, stare mebelki, mieszkania bielone, ubiory według możliwości, to wszystko chyba jeszcze gdzieś w powieściach, nader nudnych, jak u Korzeniowskiego lub Kraszewskiego.

Trzeba żyć „z grosza“, jak się u nas mówi, a to orzech bardzo trudny do zgryzienia. I w ślad za tem życiem, przy-

szły niedobory, a potem „bieda“. Zaglądnęła bieda tu i tam, tak samo do mieszkań na pierwszym piętrze jak i na trzecim, w oficynach lub na przedmieściu. Ożenił się jeden, drugi i dziesiąty, a niedostawszy posagu, ani nawet dobrej wyprawy, przekonał się, że jest źle. Inni, ostrzejsi, wyrzekli się myśli o zakładaniu domstw własnych, bo w obecnych warunkach było to za trudną sprawą.

A gdy po latach 10—15 została wielka liczba pań niezamężnych, nie należycie przygotowanych do życia samodzielnego, dopiero rzucono się do myśli przygotowywania córek w ten sposób do życia, ażeby mogły w danym razie mieć jakieś utrzymanie.

Oto był początek ruchu dzisiejszego.

Należy i na to zwrócić uwagę, iż istotnie, dla kobiet pozbawionych życia rodzinnego, zabrakło w teraźniejszym świecie miejsca i kąta. Gdy dawniej po dworach zamożnych i pocziwie żyjących, miało zawsze przytułek kilka, kilkanaście albo i więcej pań hafciarek lub szwaczek, ochmistrzyń lub inne zajęcie mających, teraz schronienie takie zanikło. Dwory zubożały, inne sprowadziły francuski i niemki, tam żydzi rozsiedli się wspaniale, a maszyny do szycia i haftu, wydarły zarobek wielu kobietom. Trudna rada; gdy nie ma się tej pewności, czyli córka za mąż wyjdzie, musi się ją ubezpieczyć od tego, aby nie została bez jakiegokolwiek zarobku. Wszak jest w tem racja zupełna.

Ale, po za przyznaniem słuszności tej sprawie, musi być wysunięte pytanie nader ważne:

Dlaczego więcej z nas widzi przed życiem kobiety jej samotność i pracę dla siebie, niż życie jej wśród rodziny i pracę dla drugich?... Oto dlatego, iż dziś kobiety mają mniej cnót, a więcej wad, więc nie umieją stwarzać życia rodzinnego tak szlachetnie rozwiniętego, ażeby umiało ono przetrwać i przewalczyć wszelkie trudności, niepomyślne warunki pokonać i — stworzyć świat szczęścia cichego, kwiatem cnót błyszczącego.

Oto dlatego, iż dziś cnoty prawdziwe wypływające z zasad etyki chrześcijańskiej, zostały wzgardzone, wysmiane i odrzucone, a nowych, lepszych i jaśniejszych nie umiano ani wyszukać, ani zaszczyć. Mało dziś kobiet wychodzi za mąż, bo szczerze i otwarcie powiedziawszy, mężczyźni boją się żon teraźniejszych. Za wiele mają wy-

magań, za wiele pretensyi, za wiele żądają wydatków, a za mało przynoszą dobroci, pracowitości i — ciszy.

Jeśli istotnie sprawa kobiet leży rodzicom i wychowawcom na sercu szczerze, to niech nie biorą w pierwszej linii szukania dla córek posad i miejsc dobrych, lecz niech naginają ich ducha i serce do zdobycia cnót najpotrzebniejszych do szczęścia rodzinnego.

Emancypatki dzisiejsze, nawołując do szukania prac zawodowych i zarobkowych, powiadają: „Niech kobiety pomogą dźwigać trud życia, bo inaczej, uwieszone jak kamienie u ramion ojców i mężów, razem z nimi utoną“.

My odważamy się rzec inaczej. Niech kobiety nasze nauczą się zmniejszyć wymagania i ścieśnić potrzeby życia nad możność, niech z świata mody, strojów, próżniactwa i pychy, wrócą do cichych cnót poświęcenia się, ubóstwa, oszczędności, pracy domowej, wychowawczej, a nie będą kamieniami u ramion mężów, lecz skrzydłami.

Wzgardziliście, młodzi ludzie, cnotami staremi, a nie wiecie, iż dlatego wam źle... Szukacie tysiąca dróg nowych, a nie wiecie, iż jednej przedewszystkiem potrzeba.

Dziś, ubogo ubrana panienska, wytykana byłaby palcami i wysmiewana powszechnie, bo czyżto może pokazać się w sukience najskromniej uszytej, a nie mieć ozdób przy niej bez liku?

Dziś panienska, któraby po ukończeniu szkół stanęła przy kuchni i uczyła się smacznie, zdrowo i nie drogą obiady gotować, ogłoszoną by była za „zacofaną“ i niedość rozwiniętą umysłowo. Jakto? Obejść się bez kucharki? Mam wyjść za mąż i mozolić się w kuchni, wolę zostać panną, pracować sama na siebie i uwolnić się od wielu trudów.

Tak powiadają powszechnie.

Tak ma się poprawiać los kobiet, które nie wychodzą za mąż, bo nie chcą przyjmować trudów i prac dla kobiet najświętszych i dla ogółu najzbawiennejszych, ale szukają tego, co lżejsze, co da płacę „na pierwszego“ i ciszę samolubnego płaza.

Tak na powinności życia patrzą dzisiejsze kobiety i tak gardzą cnotami, które przed wielu laty lśniły jak brylanty, a dziś są już tylko tematem do obśmiewania.



~ Pogańdanka naukowa. ~

MOWA MAŁP.

Już w dawniejszych czasach panowało ogólnie przeświadczenie, iż zwierzęta posiadają coś w rodzaju mowy; sądzono, iż poznanie jej nie jest wcale niemożliwym, toteż badaniu jej poświęcali się zwykle najwybitniejsi i naiwybrańsi, a głównie samotnicy, którzy z miłością się ku przyrodzie zwracając, starali się dojść jej tajemnic.

Materyaliści wieku XVIII. często zastanawiali się nad możliwością wyuczenia zwierząt mowy ludzkiej. De la Mettrie powiada też bardzo naiwnie w swem dziele „L'homme machine”: „Dlaczego nie miałyby małpa, gdyby należały się tą kwestyą zajęto, podobnie jak głuchoniemi, dojść do możliwości wydawania z siebie tonów, podobnych do ludzkich?”

O właściwej mowie zwierząt rozprawiano wiele, a jednak nie osiągnęło jej poznanie wydatniejszych rezultatów. Toteż wielką zasługę ponosi amerykańnin R. L. Garner, ogłaszając książkę, opracowaną metodycznie, na podstawie ostatnich wyników nauk przyrodzonych, a ponadto zawierającą bezmiara nowych i wartościowych faktów na tem polu.

W najogólniejszem znaczeniu zowiemy mową wszelkie ruchy, zapomocą których zaznajamiamy się inną istotą o zmianach zaszłych w usposobieniu pierwszej: psy, koty i inne zwierzęta wyrażają to, co ich zajmuje, zapomocą ruchów ogona, uszu, skóry, słoń zapomocą trąby, wiele osób zapomocą ruchów rąk, twarzy i oczu. Że zwierzęta taką mowę posiadają, temu nikt nie przeczy, że jednak zwierzęta posiadają własną mowę, złożoną z głosowych przejawów, przeznaczoną do porozumiewania się między sobą, a nawet z istotami innego gatunku, nie wszyscy chcą przyznać.

Zainteresowanie budzi zwłaszcza mowa małp, gdyż niema obecnie żadnego przyrodnika, a nawet przeciętnie inteligentnego człowieka, któryby nie wiedział, iż człowiek pochodzi od małpy, i że wskutek ciągłej ewolucyi obawiać się należy wytopienia niżej stojących pod względem kulturalnym gatunków ludzi, tak samo jak ci swe istnienie oparli na wzniesieniu się o szczybel rozwoju wyżej niż małpy.

Garner zwrócił swą uwagę na ten zajmujący temat z chwilą, kiedy w latach osmdziesiątych w ogrodzie zoologicznym w Cincinnati, przypatrywał się grupie małp, zamieszczonych w klatce, a przedzielonych tylko drutami od drugiej, w której znajdowała się innego rodzaju małpa wielka. Małpki obserwowały uważnie wielkiego swego towarzysza i udzielały sobie o tem wiadomości, tak, iż Garner mógł z najrozmaitszych przez nie wydawanych tonów dojść, czy wielka małpa śpi, czy je itd., mimo, że jej nie widział.

Sprawiwszy sobie fonograf, rozdzielił w dwie klatki parę małp. Odfonografował kilka przejawów głosowych samicy, które następnie zaprodukował przed samcem; ten zewnętrznymi ruchami dał poznać, iż tony te zna, szukał zdumiały niewidzialnej swej towarzyszki, a wreszcie zbliżył się do fonografu i wetknął rękę w tubę, szukając tam swej towarzyszki.

Zachęcony tem powodzeniem, odfonografował Garner większą ilość rozmaitych głosów małpich, poddał je studjom, tak, iż w końcu nauczył się je naśladować, przy czem wielce mu była pomocną zdolność bezsprzeczna do imitowania głosu zwierząt.

Wówczas rozpoczął badania, które z pewnością obecnym dziwnemi wydać się musiały. Np. za pomocą głosu, który miał oznaczać coś „przyjemnego i godnego pożądania”, zwabił w swe pobliże małpkę, a kiedy ta jadła z nadstawionej ręki wydał głos, oznaczający „napad, alarm” — a natychmiast z wielkiem przerażeniem odskakiwała małpa, kryjąc się w najgłębszy kąt pokoju.

Wedle zdania Garnera, wielu czynnościom małp towarzyszą pewne głosy, a prawie każde wydanie głosu oznacza pewną czynność nie tylko ze względu na tę małpkę, ale i na wszystkie inne.

Pod wyrazem „mowa” należy tu rozumieć poszczególne głosy, odpowiadające całemu szeregowi pojęć ludzkich. W każdym razie jednak wyraz „małpa” jest tu odróżniony od wyrazu „inny zwierzę”, lub „owoc” od „jadła wogóle”. Głos „małpa”, podobny do cichego łagodnego powitania — wydają zwłaszcza wówczas z siebie, kiedy długo były wyodrębnione, a potem nagle zobaczą albo drugą małpkę, albo swój obraz w zwierciadle.

Osobny głos wyraża „nie”, a towarzyszy mu jak u większości ras ludzkich, pochylenie głowy na bok. Głos podobny do „i—sz—g—k” wyraża zdziwienie, obawę, ostrzeżenie, niezwykle wypadek, a szeptem wypowiedane „c—h—i” zbliżenie się istoty lub rzeczy wcale nie niebezpiecznej.

Mowa małp ma według zdania Garnera podkład myślowy. Zwraca się zawsze do poszczególnych indywiduów i z wyraźną chęcią objawienia swej woli, swego zamiaru. Małpy czynią przerwę po powiedzeniu, oczekując odpowiedzi; gdy jej nie otrzymują, powtarzają wydanie głosu i wpadają w indywiduum, do którego mówią. Nigdy nie wydają tych głosów, gdy są same, albo czemś innem zajęte, tylko wówczas, gdy obecnym jest ktoś, człowiek czy małpa, kto je może usłyszeć.

Każdy gatunek ma swą, specjalną mowę, która jest w najrozmaitszych kie-

runkach zabarwioną dyalektami. Jej charakter fonetyczny znajduje się na tym stopniu rozwoju, co u dzieci w jednakiej sferze rozwoju umysłowego i podlega podobnym przepisom co do przyrostu, zmiany i ubytku, jak mowa ludzka. Im bardziej małpy żyją życiem towarzyskim i im więcej się ich społeczne popędy rozwinęły, tem bardziej skomplikowaną jest ich mowa.

W ten sposób zapomocą fonograficznych badań — tu właśnie przejawia się nadzwyczajna wartość nowych metod — zrobiono wiele obiecujący początek pracy, mającej na celu akustyczną transkrypcję mowy zwierzęcej.

Wiele spodziewać się należy po badaniu głosów zwierzęcych, jak psów, kotów i ptaków. Nawet mniej inteligentne zwierzęta, jak woły, owce, porozumiewają się, acz w bardzo małym zakresie, między sobą, a kto zna życie wiejskie, ten nie zdziwi się wobec twierdzenia, iż zwierzęta domowe posiadają mowę.

Z psami Garner odbył takie doświadczenie: głosy młodego pieska, domagającego się jadła lub szczekającego przed lustrem, doniesiono fonograficznie jego matce. Ta poznawała je, odpowiadała i wielce się zdumiała tem, iż mimo poszukiwań swego syna w pokoju nie znachodziła. Zaś wobec fonograficznego szczekania innych psów zachowywała się zupełnie obojętnie, z wyjątkiem, iż przyjmowała je z wielce niezadowoloną i groźną miną.

Garner jest wysmienitym obserwatorem, pomysłowym i cierpliwym badaczem, ale jak zwykle badacz przyrody bardzo wielkim optymistą co do znaczenia swych badań w metafizyce, filozofii przyrody i religii. Mimo to jednak zaprzeczyć mu nie można ogromnej zasługi, polegającej głównie na skutecznej inicjatywie na tem jego trudnem polu działania. Wszystkie te przesadzone spekulacje filozoficzne można śmiało pominąć, tego jednak ominąć nie można, iż z pewnością kiedyś posiadać będziemy naukę zajmującą się mową zwierzęcą, i że wraz z nią znikną coraz bardziej rzekome różnice między inteligencyą ludzką, a innymi zwierzętami, w których żyłach krąży krew czerwona.

Dawniej tak często omawiane pytanie, kto wynalazł mowę, stało się bezsensownem. Problem początku mowy jako aktu nadprzyrodzonego należy do szeregu tych zaśniedziałych kwestyi, które nowsza nauka w ten sposób rozwija, iż wcale ich bytu nie uznaje. Przepaści nie ma między ludzką mową, a brakiem mowy u zwierząt. A o pomost jaki między oboma daje się wybudować, chodzi właśnie tej powyżej rozstrząsanej, obecnie jeszcze wcale nie rozwiniętej nauce o mowie zwierząt.



PANI SOLSKA.

Mam pisać o dziwnej indywidualności artystycznej. Dziwnej — bo odskakującej zupełnie od szablonowego pojęcia gry aktorskiej, bo tak w swej odrębności skomplikowanej, iż trudnem jest doprawdy wytyczenie charakterystycznych pierwiastków, z których się ta dziwna indywidualność składa. Bo pani Solska nie jest ani aktorką „tragiczną“, ani „salonową“, ani „naiwną“, ani wogóle żadną wedle pewnych kategorii dramatycznych się ucieleśniającą „bohaterką sceniczną“, przywdziewającą tę swą charakterystykę sceniczną na kilka godzin wraz z szminką i tualetą — jest osobą o niezwykle obszernym zakresie pojęć, nadzwyczajnej subtelności uczuć, zdolną dać tym pojęciom wielce do prawdy zbliżony wyraz. Stąd to pochodzi, iż pani Solska zawsze jest jednaką (niektórzy poczytują to za wadę), zawsze „panią Solską“, wierną interpretatorką myśli autora. I to jest jedną z najwybitniej-

pełnie odmienny, niż zwykle sposób wy-mawiania wyrazów.

Bo pani Solska nie deklamuje, nie recytuje, nie nadaje słowu tego zewnę-

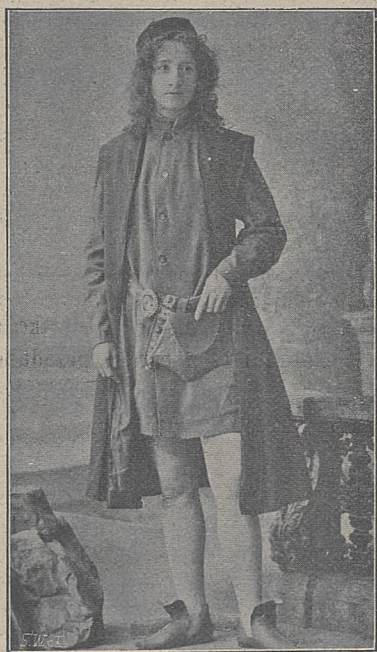
myślową pracą podyktowane uzewnętrznienie słowa dramatycznego, zatraci się część piękna, tego zmysłowego czaru, jakie słowo posiada. Nieprawda, bo piękno się dopiero przez to potęguje, bo — jak powiada Maryo Pilo — słowo działa przez właściwe mu „wewnętrzne piękno“ przez barwę i ciepło, ruch i siłę, budzi uśpione wrażenia, wlewa w naszą krew, w nasze nerwy nowe dreszcze...

Takie to jest działanie słowa, wypowiedzianego przez panią Solską. Jest ono obmyślanem a pięknem, a zarazem mimo prostoty i spokoju, w jakim się przejawia, do głębi wstrząsającym.. (Dla przykładu przypominam epizodyczną, nieledwie kilka chwil na scenie bawiącą postać z „Tragedyi dusz“ Bracci, tak mistrzowsko ucieleśnioną przez panią Solską, iż mimo małej wagi, jaką sam autor do niej przywiązuje, niezapomnienie utkwicć musiała w pamięci każdego widza).



Pani Solska jako Joanna Grudzińska
(Noc w Belwederze).

trznego, koloraturowego blasku; niemal że głosem monotonnym, jednostajnym, wypowiada słowo po słowie, to prędzej to powolniej, to głośniejsze, to z naciskiem, to bez niego, zależnie od tego, czy wartość wewnętrzna słowa tego wymaga, czy na słowie tem, jako na uzewnętrznieniu myśli autora, spoczywa większa waga, większa ilość treści, czy jest tylko węzłem słownym, łączącym ważniejsze objawy myśli. Powiedzą niektórzy: cóż kiedy taki sposób mówienia, zwłaszcza na scenie wrażenia nie wywiera... Przepraszam: wrażenie jest o wiele większe, aniżeli kiedy aktor lub aktorka z sztucznym patosem bez zastanowienia i bez oddania wewnętrznego znaczenia każdego wyrazu całą strugą słów się popisze. Na galerię to działa, w sztukach koturnowych to popłaca, ale w twórcach dramatycznych głębszych — nie. Tam nie chcąc krzywdzić autora, trzeba wyrazom przezeń użytym starać się



Pani Solska jako Nawojka.

szych cech jej indywidualności. Pani Solska umie wmyśleć się w intencje autora, myślą swą dość najtajniejszych zamiarów twórcy dramatycznego. „Praca twórcza dokonywa się dwoma różnymi sposobami, z których każdy istnieć może osobno, lub też jeden następuje po drugim. Pierwszy sposób jest instynktowy, rzutowy, natchniony; drugi nakazany wolą, rozmysłny, wypracowany“^{*)}

Pani Solska należy do drugiego rodzaju. Każde słowo, zanim zostało przez nią wypowiedzianem, przechodzi przez kryterium mózgu, tam jego treść, wartość, siła zostaje odważoną. Jako taka, myśląca i to poważnie myśląca artystka różni się też wielce od większości aktorek, u których zdolność jest właśnie instynktową, zupełnie od myśli nie zawisa, wprost odczuła i z serca płynąca.

Dalszą konsekwencją tej głównej cechy indywidualności pani Solskiej jest zu-

*) Mario Pilo „Psychologia piękna i sztuki.“



Pani Solska jako Lizetta (Igraszki trafu i miłości).

A trzecią charakterystyczną cechą talentu pani Solskiej, jest zdolność stylizowania, utrzymania się konsekwentnie od początku do końca w pewnym, z góry obmyślanem, nie dopuszczającym żadnego „albo — albo“ pojmowaniu danej postaci. Na tem polega właśnie jej oryginalność. Tak jak w literaturze wybitne jedynostki z przyrodzenia już posiadają pewien specjalny sposób wystawiania się, wybijający na ich utworach łatwo rozpoznalne piętno, taksamo i w grze pani Solskiej, przejawia się ta odrębna, samodzielna, nie dająca się z żadnym innem pojmowaniem tej samej przypuśćmy roli porównać, sztuka uplastycznienia danej postaci, utrzymania spójni między obrazem wewnętrznym jakiejś postaci a zewnętrznym. I to właśnie stanowi o artyzmie pani Solskiej. Jest więcej niż aktorką, jest artystką, bo samodzielną indywidualnością, umiejącą tchnąć w tworzone przez się postaci tę władzę magiczną i tajemniczą, będącą podstawą prawdziwego arcyzmu — — —



Pani Solska jako Flora (Pan Geldhab).

oddać ich wartość wewnętrzną, ich treść. I ta zdolność w wysokim stopniu jest udziałem pani Solskiej.

Zdawaćby się mogło, iż przez takie,



M U Z Y K A.

Agencja koncertowa Towarz. muzycznego jest w tym roku rzeczywiście bardziej ruchliwą, niż w latach poprzednich; dzięki temu sezon koncertowy urozmaicają oprócz dorocznych i zwyczajnych koncertów naszych towarzystw muzycznych, występy najslawniejszych artystów zagranicznych. Po Burmestrze, który pozostawił po sobie tyle przepięknych wrażeń wystąpił dwa razy drugi światowy mistrz skrzypiec Cesar Thomson. W tym sezonie wozi on ze sobą dla urozmaicenia programu, śpiewaczkę p. Fuchs i pianistę p. Delune. Koncertant odegrał utwory H. Vieuxtempa (koncert d-mol) Beethovena, Wieniawskiego, Tartiniego i Sarasatego. Zauważyliśmy, że wykonanie nie było równomierne, chwilami pozostawiało bardzo wiele do życzenia jak np. Larghetto Beethovena, które odegrał Thomson, jakby od niechcenia, nierówno a nawet niezupełnie czysto, to znowu wznosiło się na najwyższe szczyty, do jakich w dzisiejszych czasach doszła gra skrzypcowa. Przepiękna sonata Tartiniego, najeżona w części z wariacjami technicznymi trudnościami, w interpretacji Thomsona porywała swoim dzikim zacięciem i namiętnością. W niej dopiero poznaliśmy w Thomsonie olbrzymiego artystę, technicznie niezrównanego w oktawach, nieskazitelnym pasażach i innych biegach. Wogóle Thomson posiadający już wszystkie tajemnice techniki skrzypcowej, uważa ją za coś nieodzownego wprawdzie, ale stojącego na drugim planie. Najgłówniejszym jest u niego wniknięcie w ducha kompozycji, jak to uczynił w sonacie Tartiniego. Inne utwory jak np. Wieniawskiego Tarantellę i Sarassatego „Tańce“, grał

Thomson w przyspieszonych tempach i bardzo efektownie.

Przy porównaniu z Burmestrem, które mimowoli się samo nasuwa, musimy przyznać, że gra Burmestra jednolita od początku do końca, nieskazitelna, daje więcej rozkoszy duchowej, cichej, skupionej i słonecznej, choć Thomson prędzej porwać potrafi.

P. Delune akompaniował pięknie, a jako solista przedstawił także niepospolitą, dziką, nieco i rozwichrzoną indywidualność. Jako kompozytor sonaty, którą nam z manuskryptu odegrał, zaszkodził sobie bardzo. Długa ta i nudna historia fortepianowa, przedstawia zbiorowisko bezmyślnych tonów we wszystkich możliwych kombinacjach, pozbawione jakiegokolwiek myśli przewodniej, albo przynajmniej miłej dla ucha melodyi. Oklaski rzeczywiście były tylko dla konwensu i z grzeczności. P. Fuchs mimo fenomenalnego głosu (najformalniejszy bas żeński), i widocznego zrozumienia, z jakim odśpiewała pieśni Glucka i Pergolesego, nie podobała się nikomu, bo tony niskie brzmiały u niej nieprzyjemnie dla ucha, a przejścia do wysokich rażą. Jedynie parę tonów w średnicy brzmiało przyjemnie.

Towarzystwo muzyczne przygotowuje na trzeci doroczny swój koncert IX. Symfonię Beethovena. Dzieło to nie grane u nas dotąd, powinno wzbudzić wielkie zainteresowanie.

* * *

P. Camillowa po dłuższej przerwie, którą wypełniła założeniem jednej z najlepszych

szkół śpiewu we Lwowie, wystąpiła znów w „Lucyi z Lammermooru“ Donizettiego. P. Camillowa jest niepoślednią śpiewaczką. Głos przepiękny, metaliczny, pełny i równy nieskazitelnie, a mimo to wszystko czuły i subtelny, we wszystkich śpiewaczych biegach, to najgłówniejsza zaleta p. Camillowej. I ta okoliczność potrafi zupełnie pokryć pewne nieznaczne wady, których bystry obserwator dopatrzeć się potrafi w części scenicznej, bo od śpiewaka przede wszystkim domagać się musimy głosu. „Lucya“ należy do najlepszych kreacji p. Camillowej. Po scenie obłąkani, odezwały się długotrwałe oklaski. Wogóle publiczność przyjęła p. Camillową bardzo ciepło i sympatycznie. Radziłyśmy usłyszeć p. Camillową jeszcze i w innych partyach, bo dziś rzeczywiście nie posiadamy we Lwowie śpiewaczki tej miary, jak p. Camillowa. P. Warmuth popadł w dwie ostateczności. Albo nadużywa falsetu, albo atakuje krzykliwie wysokie tony, odbierając przez to swemu głosowi wszelką barwę i miękkość. Partya Edgara nie nadaje się dla p. Warmutha, jako ściśle liryczna. Nie chcemy przez to powiedzieć, że p. Warmuth nadaje się do bohaterskiej partyi Lohengrina. I tam i tu jest niezdolny. A grę Lucyi niech już panu Warmuthowi sam Pan Bóg przebaczy. Śmieszny ruch wskazującym palcem, stał się już jego manierą, która go nie opuszcza, ani na łódce z łabędziem, ani w budzie Pajaców, ani w sali szkockiego zamku. Operę wykonano jak wszystko za nowej dyrekcji starannie i z bardzo pożądanymi skróceniami.

h.—z.



T E A T R.

(„Psyche“, Zofii Wójcickiej.)

„Tragedya dziecinna dla dorosłych ludzi“ — jak swą sztukę panna Wójcicka przezwala — jest dziełem talentu fermentującego, ale jeszcze niedowarzonego.

Bezowocnym byłoby tedy trudem wykazanie wszystkich jego błędów, czyto w dziedzinie zewnętrznego aparatu i faktury samej sztuki, czyto wewnętrznego jej ustroju t. j. podkładu psychologicznego. Faktem jest, iż panna Wójcicka ma olbrzymi talent, którego rozwój znajduje się obecnie w stadium przyjmowania na własność i przetwarzania wszelkich pierwiastków twórczych z zewnątrz płynących. Wskutek tego sztuka panny Wójcickiej przepojoną jest wieloma reminiscencjami z Maeterlincka, Bourgeta, Przybyszewskiego, Kisielewskiego i innych; z chwilą kiedy uwolni się od tych naleciałości, a swe tworzywo oprze o samorodne pierwiastki, dramat jej przedstawiać będzie wartość z pewnością nadzwyczajną. A że to zdziałać potrafi, o tem świadczy już bardzo wiele sympto-

matów. Choćby i sam pomysł, na którym opiera się jej „Psyche“. Streszcza się ona w jednym zdaniu: Umysłowić proces budzenia się duszy u młodych ludzi, a na tem tle wybudować tragedję, wynikającą z nienależytego pokierowania tym rozwojem psychicznym, a wreszcie rzucić tym wszystkim, którzy lekkomyślnie u swych córek i synów zaniedbują pieczy podczas tego procesu kształtowania się duszy, jedno wielkie: „caveant“! Pomysł ten jest wielkim, oryginalnym i dramatycznym, tak, iż mimo wszystkie, często bardzo rażące błędy dramatu, spowodował chwilami złudę, iż „Psyche“ jest dziełem rzeczywiście poważnym i wartościowym. Taka tu siła pomysłu.

Jeżeli, jak sama autorka wyrazić się miała, dramat swój trzy razy widzi: raz jako rzecz pomyślaną, drugi jako napisaną, a trzeci jako na scenie przez innych odtworzoną — to stanowczo między dramatem przez nią pomyślanym, a napisanym wielki rozdźwięk panuje. Tamten był

wielkim, wspaniałym, ten ostatni małym, ideowo wypaczonym, psychologicznie naciągniętym.

Taki sam pomysł miał na myśli Przybyszewski, kiedy w swej najnowszej powieści „Synowie ziemi“ taki wypatruje temat dramatyczny: „Przedstawić serce, mózg człowieka na scenie, powyciągać te robaki z serca, z mózgu, upostaciować je, postawić na nogi, zrobić z nich żyjących ludzi, którzy się nawzajem zagryzają, szarpia, krwawia, rzucają się na wspólną ofiarę... Zrobić taki wściekły karnawał serca ludzkiego, zrobić rzecz, która się dzieje w jednym sercu, a każde inne musi drgnąć, bo i w niem to samo się dzieje — i w trzecim to samo i w dziesiątym... Powiązać to wszystko tak, że to żyje, pozostaje we wzajemnym stosunku, szarpie to biedne serce człowiecze, pcha je w przepaść, podrzuca jak piłkę w górę, znowu strąca w otchłań...“

Pomysł analogiczny, tylko że go panna Wójcicka ucieleśnić nie potrafiła —

b.—m.



Nowości literackie.

Bronisław Grabowski. — Prorokini (Światłość w ciemności). Dramat historyczny w 5 aktach.

Bohaterką dramatu niniejszego jest słynna swego czasu Krystyna Poniatowska, córka Juliana, szlachcica polskiego, wiele zasłużonego w dziejach braci czeskich.

Krystyna, urodz. w r. 1620 w Leszczynie w Małopolsce, po śmierci matki oddana została na dwór baronowej Engelburg-Zelking, z którą w r. 1642 wyszła za mąż za Daniela Vetter'a, Morawczyka. Umarła w r. 1644.

Była to kobieta uczona, pisała dzieła po łacinie, szczególnie zaś słynęła ze swych przepowiedni i objawień, które, jak utrzymują, wszystkie się spełniły. Przepowiednie te jej opisane zostały przez J. Komeniusza (Komensky'ego), który był ich naocznym świadkiem i umieszczone w wydanym dziele „*Lux in tenebris*“.

Dramat ten nie jest dziełem natchnienia poetyckiego, ale daje dokładną charakterystykę ówczesnej epoki i odznacza się doskonałym rysunkiem występujących w nim figur. Krystyna, w interpretacji Grabowskiego, robiłaby niewątpliwie duże wrażenie ze sceny, gdyby dramat ten ujrzał światło kinkietów. Pisany wierszem gładkim, potoczystym, odznaczający się zrównoważeniem czynników historycznych i artystycznych, pomyślany głęboko i opracowany starannie, utwór ten zajmie jedno z wybitniejszych miejsc w puściźnie po niedawno zmarłym autorze.

Przyjaciel Czechów i wytrawny znawca ich dzieł, „Prorokinię“ poświęcił ś. p. Grabowski jednemu z wybitniejszych synów ziemi czeskiej, drowi Zygmuntovi Winterowi, członkowi akademii w Pradze i Krakowie.

* * *

Wilhelm Feldmann. „Cudotwórca“. Sztuka w 4 aktach.

Rzecz dzieje się w zapadłym miasteczku galicyjskim. Bohaterem sztuki jest młody żyd, Gabryel, syn ubogich rodziców, który posiadał wszelkie mądrości i tajemnice Thory i talmudu, a popierany przez cadyka-cudotwórcę, ma widoki na osiągnięcie godności rabina. Atmosfera duszna, zatęchła, straszna otacza go, ciemnota wzięła go w swój uścisk dławiący, przesłoniła mu oczy, ale on tego nie odczuwa, nie widzi, bo w tej atmosferze i w tej ciemności rósł od dzieciństwa. Dopiero miłość ku pięknej Perli, córce bogacza Altera, żydówce postępowej, ożywionej ideałami pracy społecznej, jak promień słońca pada na skostniałą duszę Gabryela i budzi go do nowego życia, którego hasłem jest walka i cierpienie.

Cały świat żydowski, ze wszystkimi, co w nim jest złe, przesądne, cały ten mrok duchowy, który za sobą wlecze lud Izraela przez tyle wieków, i z którego ta czarna masa, przez swoją odrębność wyznaniową i konserwatyzm, mimo wpływu kultury zachodniej, wyzwolić się nie może, wszystko to, co stanowi istotę i treść żyda prawowierne i przez to prawdziwie swoją nieszczęśliwego — odtworzył p. Feldmann dobrze, z całą znajomością ludzi i rzeczy.

Oceniając sztukę tę ze stanowiska czysto literackiego, zaznaczyć możemy, że świadczy ona o stałym postępie w twórczości dramatycznej p. Feldmanna.



Ze świata.

Ludwik Czernatony, jeden z najwybitniejszych dziennikarzy węgierskich, zmarł w tych dniach w Peszcie i został pochowany z wielką okazałością; cały peszteński świat polityczny i literacki pośpieszył oddać zmarłemu ostatnią posługę. Czernatony był sekretarzem Kossuth'a podczas walk o niepodległość, a wygnany z ojczyzny przebywał długie lata we Francji, w Anglii, Ameryce i we Włoszech. Do Pesztu powrócił w r. 1867 i odtąd poświęcił się dziennikarstwu, które uważał za narzędzie polityki; zasiadał też w gronie deputowanych i był wiernym przyjacielem Kolomana Tiszy. Dożył lat 78. Zanim umarł, rozporządził, aby po śmierci przekłóto mu serce, odziedziczył bowiem po matce trwogę przed letargiem. Ządaniu temu uczyniono zadość.

*

Paryż kolonią cudzoziemców. Z powodu zakończonej zimy krawców damskich i szwaczek w Paryżu, która wykazała, że 95% to cudzoziemcy i cudzoziemki, poruszono znów sprawę tych obcych przybyszów, przyczem wykryto, że na dwa i pół miliona mieszkańców 402.465 są cudzoziemcy. Dzieła się oni na 27 narodowości; między temi Anglików jest 25.090, Luksemburezyków 25.501, Szwajcarów 52.882, Włochów 62.381, Niemców 69.297 i Belgijczyków 87.797. W ostatnich latach wzrost cudzoziemców w stolicy Francji był bardzo znaczny: od r. 1896 do 1900 powiększyła się ich liczba z 237.000 na 402.465.

*

Alkohol w szkole. Wiedeńska okręgowa rada szkolna poleciła wszystkim kierownikom szkół zebrać dane dotyczące konsumpcji alkoholu przez dzieci uczęszczające do szkoły. W niektórych szkołach stwierdzono tedy, że wszystkie dzieci, nawet z klasy pierwszej, używają napojów alkoholowych, a mianowicie przy jedzeniu, kiedy rodzice sami dają im piwo i wino. Piwo pije 50 proc. dzieci, wino — 48 proc., a wódkę — 2 proc. Po za obiadem piją rzadko kiedy, — zdarza się to tylko chłopcom sprzedającym po restauracjach papierosy, zajętym tamże przy czyszczeniu nakrycia lub ustawiającym kręgle. Z dziećmi, które nie używałyby codziennie alkoholu, nie spotkali się zbierający owe dane. Co do wpływu alkoholu na sprawowanie i postępy w naukach stwierdzono, że dzieci, które w domu dostają wino, mają umysł bystrzejszy, są bardziej rozwinięte od innych uczniów.

*

Baron Stumm, zmarły przed paru dniami w Berlinie, przyjaciel i doradca cesarza Wilhelma, należał do potentatów przemysłowych Niemiec. Wraz z Kruppem miał on monopol na fabrykację płyt stalowych dla niemieckich okrętów wojennych, co przynosiło zyski milionowe. Nie dalej jak przed dwoma tygodniami komisja budżetowa parlamentu niemieckiego protestowała przeciwko wyłącznym przywilejom, udzielonym tym dwóm przemysłowcom. „Król Stumm“, jak go nazywano w Neukirchen, uszlachcony za cesarza Fryderyka, pozostawał stale w najlepszych z dworem stosunkach. Kiedyś przyjmował Wilhelma II. w swoim zamku Halberg z przepychem, na który nie mogłoby sobie pozwolić niejedno książątko niemieckie. Brał też stały udział w wielkich polowaniach cesarskich. Wywierał na cesarza znaczny wpływ reakcyjny.

Bańki mydlane.

Muzo! bućki długie bierz,
W puszyste boa otul szyję!
I w moje ślady z lutnią śpiesz,
O ile lubisz nowalijkę!
Największa pora bowiem już,
Jak warzywnicze chcą „pandekta“ —
Za ogrodniczy chwycić nóż,
Opatrzeć szklarnie i inspekta!
Wyuczę sztuki cię tej w lot!
Z mazurska przeto mówię: „śpiesz-wa“!
Patr! słońko złoty rzuca spłot,
Ciepłkiem grzeje końska mierzwa!
Przesianej ziemi czarny pył
Z wilgotnej grudki strzelił majem...
Patr! szpinak już w niebo wzbił!
Sałatka grzędą siadła gajem!
Cukrowy groszek kręci wąs,
Szczaw już szablą rozwili zieleni,
Rzodkiewki kłęby idą w pons,
Ogórek różki ma jak jeleni,
Brukiewka wiotką wznosi nać,
Kapusta włoska liść rozkłada!
Za jaki miesiąc na stół brać!
Dopiero-ż, Muzo, będziesz rada!
Zgaduję: łykasz slinkę już!
Piers ci weszła od natchnienia!
Ale, kochanko, lutnię złóż
I weź się luba do... pielenia!
Potem opatrzyć okien rząd —
Chroniąc matami od przymrozku —
Nasionka nie są rogem stąd —
Dbać o nie trzeba więc po... włosku!
To nie z tej ziemi rdzerny ród,
Co to przetrzyma wichry, burze...
Zaszkodzi lekki nawet chłód
Tej cieplarnianej ich naturze!
To nie ta nasza polna nać,
Co jej śnieg życia nie wyziębi,
Co w każdej doli umie trwać,
Co korzeń puszcza coraz głębiej!
Trzymać to trzeba po pod szkłem,
Zanim zawita dzionek skwarny —
Co ci to, Muzo! Wiem już, wiem!
Dla ciebie miłszym chlebuś czarny!
Milsze ci stokroć łany zbóż,
Co z wieka wieków żywią chaty!
Milsze... Wiem, luba! Chodźmy już!
Pał dyabli szpinak i sałaty!

El.

Zwracamy uwagę naszych Czytelników na anons pierwszorzędnej restauracji p. Orłowskiego w pasażu Mikolascha.

N A D E S Ł A N E.

NOWY DZWONEK

pismo ludowe katolickie wychodzi w Krakowie rok dziewiąty — dwa razy w miesiącu t. j. 1-go i 15-go.

Każdy numer ma 16 do 20 stron druku i podaje: wiadomości polityczne, sprawy społeczne i krajowe, powiastki, różne rady pożyteczne, listy, kronikę kościelną, nowiny i rozmaitości.

Przedpłata: roczna 5 kor., półroczna 2 kor. 50 hal.

Każdy, kto złoży całoroczną przedpłatę (5 k.) otrzyma jako bezpłatną premię:

KALENDARZ książkowy na rok 1901.

ADRES: Redakcja „Nowego Dzwonka“ w Krakowie, ul. Basztowa l. 4.

Jako dobrą i pewną lokację

polecamy

4% Listy hipoteczne koronowe,
4% Listy hipoteczne,
5% Listy hipoteczne premiiowane,
4% Listy Tow. kred. ziemskiego,
4% Listy Banku krajowego,
4% Listy Banku krajowego,
5% Obligacje komunalne Banku kraj.
4% Pożyczkę krajową,
4% gal. Obligacje propinacyjne,
Papiery te sprzedajemy i kupujemy po najdokładniejszym kursie dziennym.

Kantor wymiany

e. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

Banku hipotecznego.

11-52

TUTKI

ze specjalnej bibułki „ABADIE“

„PRIMUS“

są powszechnie uznane
za najlepsze!

Wszędzie do nabycia.

FABRYKA
L W Ó W
MICKIEWICZA L. 2
19-52

!Portrety olejne!

Wedle fotografii
na płótnie.

!!!Zadziwiająco tanio!!!

a także i na raty.

Wykonywane w kraju.

Jedyna agencja

K. CZAPEK

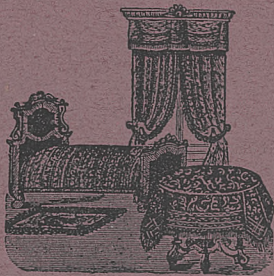
we Lwowie 7-?

ulica Kochanowskiego 18.

Gotówka nie wymagana.

Ulgi w spłatach wedle umowy.

Cenniki na prowincję na
żądanie gratis i franco.



Wszelkie możliwe gatunki dywanów salonowych, ściennych, pokojowych i kościelnych, tudzież chodników, portyer, firanek, cerat lineum, kap na stoły i łóżka, kółder, koców, der na konie i przedmiotów dekoracyjnych poleca znana i renomowana firma

Wiedeński magazyn i skład dywanów

„AU LOUVRE“

we Lwowie, ul. Sykstuska l. 6.

(pasaż Hausmana)

Filia w Przemyślu ul. Mickiewicza l. 4.

Prawdziwe perskie i orientalne dywany po niższych cenach. — Specjalny oddział resztek i towarów wysortowanych i wadliwych.

15-44

Skład wędlin

M. Kamińskiego

L W Ó W

Hotel Georga

Poleca zawsze świeże wędliny szczególnie kielbasę do gotowania „SECESSION“.

Wysełka za pobraniem.

Ceny umiarkowane — dla odsprzedających znaczny rabat.

8-8

DOM BANKOWY i KANTOR WYMIANY

SOKAL i LILIEN

we Lwowie, ul. Hetmańska l. 12 (Hotel Langa)

kupuje i sprzedaje listy zastawne Towarzystwa kredytowego, gal. banku krajowego, jakoteż obligacje komunalne banku krajowego i obligacje gal. pożyczki krajowej i wszelkie renty, losy rządowe i prywatne, akcje kolejowe i obligacje pierwszeństwa, również wszelkie monety krajowe i zagraniczne pod najkorzystniejszymi warunkami.

Przyjmuje za mierną prowizją wszelkie zlecenia wchodzące w zakres interesów bankowych.

21-52

Zlecenia z prowincji wykonuje jak najrychlej.

Ferdynand Güttler

Magazyn towarów modnych

Lwów, ul. Halicka l. 20.

Towar doborowy
Wielki wybór
Ceny niskie

Boa gazowa
Szale jedwabne
Żaboty
Weloniki

Aplikacje
Pasmantery
Paski
Gorsety.

20-52

KAROLA BAŁLABANA następcą

Józef Oźmiński, Lwów, Halicka 23.

poleca **HERBATY** chińsko-rosyjskie

ciemno naciągające aromatyczne w najlepszej jakości:

Pół klg. kongo cesarsk.	zł. 2-—	Pół klg. imperial	zł. 5-—
" " rodzinnej	3-—	" " okuchów (wysiek własny)	1.60
" " melange	4-—		

Kawy bezpośrednio sprowadzane

w woreczkach po 4³/₄ klg. opłacone do każdej stacyi pocztowej.

4 ³ / ₄ klg. Ceylon najlepszy	zł. 10-70	4 ³ / ₄ klg. Santos	zł. 6-50
" " gruboziar.	10-40	" " Ceylon perlow.	10-70
" " b. dobrej	10-—	" " Mocca arabsk.	10-70
" " Portorico	9-20	" " Jawy złotej	10-70
" " Karakas arom.	7-—		
" " b. dobrej	7-—		

Kawy palone w najlepszych gatunkach.

1-4

W interesie ludzkości!

Kto chce być zdrowym niech pije

KAWON

Jest to kawa pozbawiona alkaloidów, a tem samem wszelkich narokotyków, które drażnią nerwy, szkodliwe są na serce i na piersi. Kawon powinni pić osłabieni i rekonwalescenci, dzieci i anemiczni. Przyrząd za się go zupełnie tak samo, jak kawę t. j. zaparza w maszynce lub gotuje się z mlekiem lub śmietanką, bez żadnej domieszki cykoryi. Sadzę, że społeczeństwo nasze zechce zrozumieć doniosłość tego wynalazku dla dobra własnego, a jestem przekonany, że kto raz spróbuje Kawonu, kawy pić nie będzie.

Cena pakietu na 12 szklanek 40 hal. (20 ct.)

Uprasza się zwracać baczna uwagę na markę ochronną z serduszkami.

Dostać go można we wszystkich handlach korzennych i drogueryach.

Zamówienia na prowincję od 10 paczek wysyła kantor, Lwów, Chorażczyzna 19.

7-12

Artur Doliński i sp.

Nowo otworzona restauracya w pasażu kryształowym

Zaopatrzona w doborowe gatunki win, likierów i wódek oraz świeże piwo pilzneńskie.

Kuchnia zadowolnić może najwybredniejszych smakoszy; udowodnić mogą podziękowaniami, jakie otrzymałem za smaczne i punktualne wykonanie.

niniejszem ogłasza Sz. P. T. Publiczności, iż lokal otwarty do godziny 1. w nocy przy muzyce pułku 30-go.

Z szacunkiem

LEON ORŁOWSKI.

Kosiarki MC. CORMICKA.
Siewniki
Plugi E. KÜHNEGO.

Nasiona badane przez stację
 Botaniczno-Rolniczą.

Dom dla ziemian we Lwowie

Jagiellońska 15.

1—4

Światowa wystawa. — Paryż 1900.

Złoty medal! **Złoty medal!**

DOSKONAŁE

*wina dalmatyńskie, chorwackie
 i styryjskie stołowe, deserowe
 i kuracyjne*

poleca

10—12

ręcząc za ich prawdziwość i naturalność

SKŁAD WIN

Braća Didolić

Lwów, ul. Czarnieckiego 1. 3.

Odniesienie na wystawach!

Pokój do zebrań towarzyskich!

**KANTOR WYMIANY
 BANKU GALICYJSKIEGO**

dla handlu i przemysłu

ul. Jagiellońska 1. 3. I. piętro

(dawny lokal Banku kredytowego)

zawiadamia P. T. Publiczność, że kupuje i sprzedaje wszelkie
 papiery wartościowe i waluty zagraniczne po możliwie najskrupu-
 lniejszych kursach, skutecznie pod takimi samymi warunkami wszelkie
 zlecenia giełdowe zarówno na giełdzie wiedeńskiej, jak i giełdach za-
 granicznych, wydaje na wszystkie znaczniejsze miejscowości świata
 i zagraniczne miejsca kąpielowe bezpośrednie przekazy i listy kredytowe,
 wreszcie wypłaca wszelkie kupony możliwie bez potrącenia jakiegokol-
 wiek prowizji inkasowej.

11—52

Godziny urzędowe: od 9—12½ przedpołudniem i od 3—4½ popołudniu.

Główny skład browaru Arcyk. Karola Stefana w Żywiecu
 przy ulicy Sykstuskiej 1. 33.

utrzymuje na składzie piwo cesarskie jasne jak pilzneńskie, eksportowe,
 porter w oryginalnych beczkach, butelkach i w syfonach 5-cio litrowych.

UWAGA. Porter uznany jako piwo kuracyjne.

Zastępca J. O. Seelenfreund
 ul. Sykstuska 1. 33.

3—8

Jakób Ehrenfeld

we Lwowie, plac Unii Brzeskiej 8.

Specjalny Zakład wyrobu wag.

Wykonuje wszelkie wagi dziesiętne i setne według najnowszych
 konstrukcyj, począwszy od 25 kgr. i wyżej i ma takowe na składzie,
 wagi do magazynów kolejowych i gepeków, dla zarządów dóbr do wa-
 żenia zboża, bydła, z poręczami żelaznymi. Wagi dziesiętne-setne skalowe
 do ważenia za pomocą ciężarka do przesuwania i z aparatem kontrolu-
 jącym. — **Wagi mostowe** do ważenia wozów i wagonów kolejowych do
 60.000. — **Wagi automatyczne** do ważenia osób. Automatyczne siło-
 mierze do próbowania i ważenia siły. — **Wagi precyzyjne** ścisłe dla
 aptek, do ważenia złota i innych drogich rzeczy. — **Wagi handlowe**
 stołowe na postumentach, balansowe, krzyżowe, kantary itd. — Przyjmuje
 wszelkie reparacje tak w miejscu, jak i na prowincyi. — Zamówienia
 skutecznia się w jak najkrótszym czasie.

Polecam Szanownej P. T. Publiczności moją pracownię wag jako
 jedyną, która może stanąć z pierwszemi fabrykami zamiejscowemi, dając
 materiał doborowy z żelaza kutego, robotę ręczną, nie jak fabryki, laną,
 ręczną za dokładną i sumienną pracę i dając najumiarkowańsze ceny.

4—4

Z poważaniem **JAKÓB EHRENFELD.**

Zakład ogrodniczy

F. W. Starcka i Karola Starcka

ma zaszczyt zawiadomić

Szan. Publiczność, iż z d. 15. marca br.

otwiera

SKŁAD NASION i HANDEL KWIATÓW

we Lwowie, przy placu Maryackim 1. 6.

pod firmą

F. W. STARCK

i poleca po jak najtańszych cenach

Kwiaty wazonowe, Bukiety, Wieńce
 i kwiaty cięte.

1—1

Poleca się HANDEL WINA Ludwika Stadtmüllera we Lwowie ul. Krakowska 1. 9.

6—12

Wodociągi!

1—10

Pokoje kąpielowe, klozety, kanalizacje,
 oraz wszelkie urządzenia sanitarne,
 wykonuje ze zastosowaniem najnow-
 szych ulepszeń pod fachowem kiero-
 wnictwem autoryz. instal. W. Reklew-
 skiego, inżyniera z Warszawy.

HENRYK EBER

LWÓW

od 1. Kwietnia 1900
 ul. Mickiewicza 1. 6., Tel. 669.